AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DESPUES DI ELECCION

WARDACOSTA DI ARUBA DEN ESTADO DI ALERTA TOTAL

Foto: Kustwacht Caribisch Gebied

2

3

MIENTRAS TA EXPLORA POSIBILIDAD PA CUMPLIMENTO DI PAGO:

E NECESIDAD PA GARANTISA ACCESO HUSTO NA SUMINISTRO ESENCIAL

6

RECORDATORIO URGENTE PA TUR COMERCIANTE

AWE TA ULTIMO DIA PA ENTREGA DECLARACION DI WINSTBELASTING

7

NO TIN FECHA OFICIAL PA INICIA EXPLORACION PA GAS Y PETROLEO

Despues di eleccion

Wardacosta di Aruba den estado di alerta total

RESULTADO di eleccion na Venezuela y desaroyonan cu a sigui despues di otro intento di gobierno di Nicolas Maduro pa keda como Presidente di e pais, a pone cu varios pais, incluso Aruba, a dicidi di bay den estado di alerta.

Esaki pa motibo cu autoridadnan ta sperando un posibel exodo masal di ciudadanonan Venezolano cu lo kier bandona e pais mirando cu e situacion lo sigui empeora bou di un gobierno cu ya caba tin e pais na rand di derumbe total.

Prensa internacional, tambe algun medio di comunicacion di Hulanda, a duna atencion na e situacion aki caminda principalmente ta papia di medida cu Wardacosta di Aruba, lo a dicidi di bay over den un estado di alerta cu diferente control constante tirando bista riba posibel yegada di barconan for di costa Venezolano, cu hendenan cu kier drenta e isla den forma ilegal.

Te cu ayera tardi no a drenta un participacion oficial di autoridadnan concerni relaciona cu e alerta grandi aki pero AWEMainta por a comprонde cu e control aki lo sigui henter e siman aki te den fin di siman.

Publicacion den varios medio di comunicacion internacional ta mustra cu segun informacionnan oficial di e organisacion di UNHCR, cu ta e organisacion di Nacionnan Uni pa refugiadonan, e isla di Aruba ta e pais na mundo cu a tuma mas refugiado cu ningun otro y ta calcula lo tin alrededor di17 mil refugiado Venezolano riba e isla na e momentonan aki.

E grupo grandi aki a huy pa Aruba for di prome cu e proceso electoral di diadomingo ultimo, buscando un miho porvenir riba e isla ya cu den nan propio pais e situacion economico, financiero y social, ta den un crisis serio.



Foto: Kustwacht Caribisch Gebied

Segun publicacion cu a sali den AD na Hulanda ta mustra cu gran mayoria di e grupo aki ta traha den forma ilegal den diferente sector entre otro den construccion sin cu nan tin permiso di trabou pa esaki.

Hasta tin un reaccion di Minister Presidente Evelyn Wever Croes kende lo a informa cu gobierno di Aruba ta siguiendo e desaroyonan na Venezuela cu hopi atencion y di cerca y a mustra cu den pasado su gobierno a tuma diferente medida di precaucion pa evita cu e isla ta wordo invadi cu ciudadanonan Venezolano.

Premier Wever Croes a señala cu entre otro cu for di 2019 tur trafico aereo cu Venezuela ta cera cual decision a pone cu e proceso di migracion for di e pais Latino Americano, a reduci formalmente, enfatisando den su declaracion cu tanto wardacosta como polis maritimo ta trahando duro pa supervisa y controla tur movecion riba lama procedente for di Venezuela.

Mientras ta explora posibilidad pa cumplimento di pago:

E necesidad pa garantisa acceso husto na suministro esencial



PA hopi famia cu ta enfrentando dificultad financiero, e reto di paga pa servicionan esencial, incluyendo awa, por ta sofocante. Acceso na awa potabel y limpi ta reconoci como un derecho humano fundamental pa ley internacional, pero sigura e acceso aki mientras ta maneha cuentanan no paga ta un asunto compleho. E practica di corta suministro di awa completamente pa casnan cu a cay atras den pagonan por tin efectonan devastador, specialmente pa famianan di entrada abou. Un solucion mas compasivo y balansa ta sinta den e uzo di restrictor di awa, cual por limita e fluho di awa sin stop e completamente.

Restrictor di awa ta aparatonan instala den e meter di awa cu ta reduci e fluho di awa pa un cas. Contrario na un desconexion completo, cu ta laga famianan sin ningun acceso na awa, restrictornan ta sigura c'un cantidad minimo di awa ta ainda disponibel. E suministro limita aki por cubri necesidad basico manera bebe, cushina, y saneamento, mientras ta encurasha famianan pa yega na un acuerdo di pago. E acercamento aki ta balansa e necesidad di pagonan di utilidad cu e derecho fundamental na awa, ofreciendo un manera humano y practico pa maneha cuentanan no paga.

Pa famianan den dificultad, e beneficio di restrictor di awa ta significante. Primeramente, nan ta sigura cu derechonan humano basico ta wordo manteni door di mantene un fluho minimo di awa, manera reconoci p'e Asamblea General di Nacionnan Uni y e Pacto Internacional riba Derechonan Economico, Social y Cultural. Esaki ta garantisa cu hasta famianan vulnerabel no ta wordo priva di nan necesidad esencial. Di dos, restrictornan ta actua como un incentivo pa famianan pa comunica cu proveedor di utilidad di awa y negocia plan di pago. E fluho reduci ta crea un impacto manehabel cu ta encurasha solucion rapido di cuentanan pendiente sin e consecuencia severo di un desconexion total.

Mantene un suministro minimo di awa ta tambe crucial pa salud publico y higiena. Desconexion completo por hiba na condicionnan no saludabel, aumentando e riesgo di malesa. Restrictor di awa ta yuda mitiga e riesgonan aki door di sigura cu uzo esencial di awa ta ainda posibel. Esaki ta particularmente importante durante emergencia di salud publico, unda acceso na awa ta vital pa higiena y prevencion di malesa.

Adicionalmente, hopi pais tin medidanan di proteccion social pa apoya famianan di entrada abou. Restrictor di awa por complementa e medidanan aki door di sigura cu asistencia financiero y subsidionan ta wordo dirigi mas efectivamente, sigurando cu recipientenan ainda tin acceso na servicio esencial. Implementando restrictor di awa, hunto cu maneho y medidanan di apoyo, por crea un sistema di maneho di awa mas husto y sostenibel.

For di e perspectiva di famianan den dificultad, e uzo di restrictor di awa ta representa un salbabida. Nan ta provee un solucion balansa cu ta sigura acceso na awa mientras ta promove cumplimento di pago. Door di mantene un fluho minimo di awa, restrictornan ta proteha e derecho humano basico na awa y ta yuda salvaguardia salud publico. E acercamento aki ta encurasha famianan pa comunica cu utilidad di awa pa resolve problema di pago, finalmente beneficiando tanto proveedor di servicio como consumidornan. Implementando restrictor di awa, hunto cu maneho y medidanan di apoyo, por crea un sistema di maneho di awa mas husto y sostenibel.

Kico Aruba tin mester:

Accion urgente pa progreso y prosperidad

ARUBA ta na un crusada caminda accion urgente ta necesario pa hiba e isla na un futuro prospero. E reto y oportunidadnan ta cla, y ta esencial pa tuma pasonan awor pa promove crecemento economico, siguridad, balornan tradicional y gobernacion eficiente.

Urgentemente Necesario: Libertad Economico y Empresariado

Stimula libertad economico y empresariado no ta un luho, sino un necesidad. Aruba mester crea un clima empresarial faborabel door di baha e presion di belasting, simplifica regulacionnan pa negoshi y encurasha inversionnan. Sin e cambionan aki, e economia lo stagna, y oportunidadnan di empleo lo disminui. E isla no por permiti su mes un retraso; crecemento economico y un economia dinamico y resiliente ta esencial pa sobrevivencia y progreso.

Necesidad pa Gobernacion Eficiente

Gobernacion eficiente ta un pilar p'e exito di Aruba. Gobierno mester stop di mete den asuntonan di sector priva innecesariamente y concentra riba entrega servicionan publico esencial di un manera eficiente. Deregulacion y privatisacion di cierto servicio gubernamental no ta opcion, sino pasonan necesario pa mehora e eficiencia y calidad di e servicionan. Un gobierno cu ta funciona optimalmente ta percura pa un sociedad caminda recursonan ta wordo miho uza y tur hende ta beneficia. E fayo pa implementa e reforma aki lo hiba na ineficiencia continuo y mal uzo di fondonan publico.

Mantene Balornan Tradicional

Preserva balornan tradicional manera famia, religion y cultura no ta djis un deseo, sino un paso crucial pa mantene cohesion social. E sosten pa famia como e base di e sociedad, y e celebracion di tradicionnan cultural y religioso, ta esencial pa un identidad nacional fuerte. Sin e enfoke aki, Aruba lo perde su sentido di union y stabilidad, cual por conduci na fragmentacion social y intrankilidad.

Control di Inmigracion Mas Estricto

Un maneho di inmigracion bon maneha ta urgente pa controla e impacto social y economico di migracion. Control y restriccionnan mas stricto riba inmigracion ta necesario pa proteha e mercado laboral y servicionan publico.

Un maneho di inmigracion controla ta sigura cu e infrastructura no ta wordo sobrecarga y cu e necesidadnan di e poblacion local ta wordo respeta. E fayo pa regula esaki por conduci na instabilidad economico y social, algo cu Aruba no por permiti su mes mas.

Prioridad pa Desaroyo Sostenibel

Desaroyo sostenibel mester ta un prioridad awor. Promove tecnologia berde y fuentenan di energia renobabel ta esencial sin limita e libertad economico. Iniciativanan ecologico ta necesario pa haya un balansa entre crecemento economico y proteccion di medio ambiente.
Gastonan gubernamental responsabel y un tarifa di belasting mas abou ta crucial pa stimula crecemento economico y alivia e peso pa ciudadano y negoshinan. Un gobierno ineficiente cu ta malgasta placa no por wordo tolera mas. Planificacion financiero sabi ta necesario pa responde n'e necesidadnan di e poblacion y crea un ambiente economico stabiel.

Aruba no tin tempo di perde. E caminda pa progreso y prosperidad ta rekeri accion inmediato y determina. E futuro di e isla ta depende di e decisionnan cu wordo tuma awor.

Recordatorio urgente pa tur comerciante

Awe ta ultimo dia pa entrega declaracion di Winstbelasting

DEN un reciente entrevista, Meverly Romano, relacionista publico di Departamento di Impuesto (DIMP), el a destaca e importancia pa tur empresa cumpli cu entrega di nan declaracionnan di Winstbelasting, cu ta vence awe, dia 31 di juli 2024,. E recordatorio aki ta crucial pa evita boet y sigura e cumplimento di e obligacionnan fiscal.

Winstbelasting y su alcance

Winstbelasting ta un tipo di impuesto dirigi principalmente n'e empresanan manera NV y VPN. E entidadnan aki ta obliga pa presenta un declaracion di impuesto un of dos biaha pa aña, dependiendo di su escogencia. Romano a splica cu "e empresanan por opta pa presenta un declaracion definitivo of uno provisional." E declaracion provisional ta util p'e empresarionan cu no por completa nan declaracion definitivo na tempo, permitiendo nan paga e impuesto y pidi pa un extension di e plaso pa declaracion definitivo.

Consecuencia di no cumpli

Romano a subraya e importancia di cumpli cu e plaso di awe pa evita boet. "No presenta e declaracion y realisa e pago di Winstbelasting na tempo por resulta den boet adicional," el a adverti. E boetnan por ta severo, yegando te cu 2500 florin pa no presenta e declaracion y te cu 10 mil florin pa no realisa e pago corespondiente. E boetnan aki ta wordo aplica pa incentiva e cumplimento puntual y evita retraso den e procesonan fiscal.

Transicion p'e formato electronico

E aña aki, un particularidad importante ta e transicion completo n'e presentacion di declaracion den formato online. Romano a splica cu "e empresarionan



mester subi e website di BOI di Departamento di Impuesto pa yena y manda nan formularionan electronicamente." Aunke e proceso a cambia, e preguntanan riba e formulario ta sigui ta practicamente mesun cos. "E cambio aki na un formato electronico ta facilita e proceso y ta modernisa e manera cu nos ta maneha e declaracionnan," el a añadi.

Asistencia disponibel

P'e empresarionan cu por topa cu dificultad cu e acceso n'e website of e yenamento di e formulario, Romano a sigura cu tin ayudo disponibel. "Si algun empresario tin dificultad pa subi e website of completa e formulario,m por tuma contacto cu DIMP a traves di e numbernan 5227423 of 5227424, of manda un e-mail na boi@impuesto.aw", el a splica. Fuera di esey, tin un helpdesk disponibel pa asistencia den yenamento di formulario, accesibel via wbonline@impuesto.aw. "Nos obhetivo ta pa sigura cu tur e empresarionan por cumpli cu nan obligacionnan sin inconveniente," el a enfatisa.

Recordatorio Final

Pa conclui, Romano a reitera e importancia di cumpli cu e entrega di e declaracion dentro di e plaso estableci pa evita boet y garantisa e cumplimento corecto di e obligacionnan fiscal. E deadline ta awe, dia 31 di juli 2024. Nos ta pidi tur e empresanan pa presenta nan declaracion na temp y evita problema inecesario.

E yamada aki pa accion ta vital pa tur empresa cu tin cu paga e Winstbelasting, sigurando un proceso fiscal ordena y evitando e repercusionnan financiero cu por bin door di incumplimento.

No tin fecha oficial pa inicia exploracion pa gas y petroleo

DESDE cu den un ceremonia na San Nicolas, Compania Arubano di Petroleo, esta CAP firma un acuerdo di exploracion cu e compania Andicuri Oil & Gas Exploration VBA, dos luna a pasa y te ainda no tin anuncio oficial ki dia e proceso di exploracion lo inicia.

Andicuri Oil & Gas Exploration ta un subsidiario di e compania Mericano Armstrong LLC y a firma un acuerdo cu gobierno di Aruba pa cuminsa cu exploracion di gas y petroleo y desaroya y produci productonan hidrocarburo pa pais Aruba.
Sinembargo ta spera cu despues cu reces di Parlamento finalisa cu ta dia 17 di Augustus, gobierno lo presenta e acuerdo firma aki pa Minister Glenbert Croes y tambe pa duna mas informacion riba e proyecto di exploracion aki.

Durante di e ceremonia na fin di Mei ora cu a firma e acuerdo di cooperacion, sr Bill Armstrong, kende ta Presidente y CEO di Armstrong Oil & Gas, a mustra di su compania ta entusiasma cu e potencial cu Aruba tin y cu nan ta optimista cu e proyecto lo percura pa bira algo exitoso pa e isla di Aruba.
Sinembargo dos luna despues ainda no tin indicacion cu e proyecto aki lo inicia ya cu ningun di e companianan envolvi of cu a ser menciona, a mustra indicacion cu ya tin un fecha pa cuminsa cu e proceso aki.

AWEMainta tin cu mustra aki cu dia 25 di Mei di 2018 e compania Spaño, REPSOL, trece e barco West Capella pa inicia cu e proceso di boramento pa wak si tin gas of petroleo den subsuelo rond di Aruba pero e proceso aki a termina den tur silencio y Gabinete Wever Croes I e tempo ey, a dicidi di suspende henter e operacion aki den cual tambe CAP tabata envolvi.

Te ainda Andicuri Oil & Gas Exploration cu ta subsidiario di Armstrong Oil & Gas, tampoco a duna mas informacion riba e desaroyo di e proyecto y e ultimo publicacion di henter e proceso, a wordo publica dia 9 di Juni ultimo den e website di Petroleum.com

Pues no tin mucho informacion concreto kico lo pasa den proximo lunanan caminda falta awor cinco luna pa cambio di aña y na mes momento Aruba lo drenta un aña di un proceso electoral pa pueblo eligi su gobierno cual tambe lo por tin influencia riba henter e proceso aki.

Proteha integridad vs persecucion politico

DEN un carta di 21 di april 2023 na Minister-president Evelyn Wever-Croes, ex-Procurador-General B. Ter Steege ta contesta su peticion pa mas informacion tocante e director di Directie Infrastructura y Planificacion (DIP), Sr. R.H. Croes. E contexto di e peticion aki ta relaciona cu e investigacion penal Kukwisa, cu a wordo cera sin sentencia pa motibo di falta di prueba suficiente. Asina mes, e Minister-president ta parce di ta considera tuma medidanan disciplinario contra Sr. Croes. Esaki ta lanta preguntanan importante tocante e legitimidad di e peticion aki y si e por ta un muestra di abuso di poder of persecucion politico.

Ministerio Publico (OM) ta legalmente limita den suministra informacion personal, a menos cu tin un motibo urgente y pisa, manera stipula den articulo 9 di e Ordenansa Nacional di Registro di Persona. Como splicacion pa cu su peticion, e Minister-president lo a indica cu e informacion aki ta necesario pa garantisa un gobernacion integro y adecua. Procurador-General Ter Steege a reconoce e motibo aki como valido, mirando e posibel implicacion cu e principio di bon gobernacion.

Aunke e meta di garantisa integridad den gobierno por ta legitimo, e momento y e indole di e peticion ta lanta preguntanan. E investigacion penal contra Sr. Croes a wordo cera cu codigo di sepot 02, loke ta nifica cu no tabatin prueba legal y convincente suficiente pa persigui'e. E hecho cu ainda kier tuma medidanan disciplinario a base di un investigacion cu no a conduci na un persecucion penal por wordo considera como abuso di poder, specialmente si e persona envolvi anteriormente a wordo declara inocente di cualkier culpa.

E carta di Ter Steege ta menciona cu e caso penal contra Sr. Croes a wordo geseponeerd y cu no a haya prueba cu ta sostene su declaracion tocante e ex minister Tromp. Esaki ta lanta e pregunta si e atencion pa cu Sr. Croes tabata realmente tocante integridad y tocante Sr. Croes, of si tin motibonan politico envolvi. Ta remarcabel cu, a pesar di e decision di sepot, e minister-president ta pidi mas informacion cu e meta di posibel medidanan disciplinario. Esaki por crea e impresion di un vendetta politico, specialmente si esaki kisas no ta e prome biaha cu un situacion similar ta presenta den gobierno.

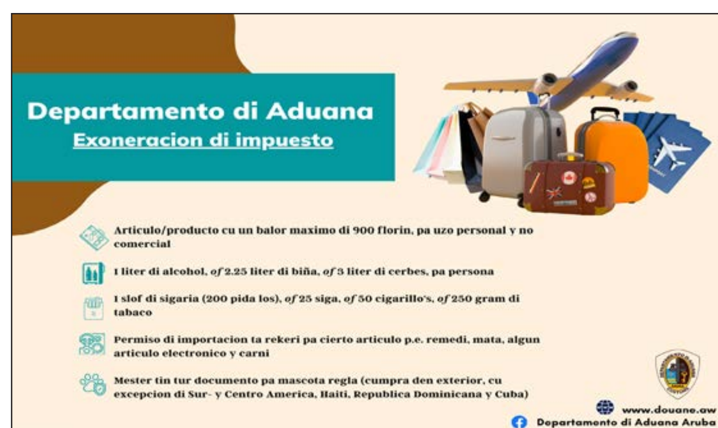
Ta importante tambe pa pone e peticion aki den un perspectiva mas amplio. Tabatin varios caso den cual directornan di departamentonan di gobierno a wordo envolvi den investigacionnan penal, manera na Brandweer, KIA, IASA, y Guarda Nos Costa. E casonan aki ta sugeri un posibel patronchi den cual funcionarionan di gobierno ta bira obhetivo di investigacionnan, sigui pa medidanan disciplinario, sin importa e resultado di e proceduranan penal. Sinembargo, den algun di e casonan aki, ta DRH lo tabata esun cu a tuma contacto cu OM relaciona cu e datonan personal.

Un aspecto crucial cu mester wordo investiga mas a fondo ta e rol di Departamento di Recurso Humano (DRH) den e asunto aki. E obhetivo principal di un servicio di DRH ta pa maneha asuntonan di personal di un manera obhetivo y eficiente, cu e meta di promove un ambiente di trabou saludabel y profesional. Sinembargo, e pregunta ta surgi si DRH den e caso aki, y posiblemente den casonan anterior, por a wordo uza di un manera ilegitimo pa persecucionnan politico. DRH a actua independientemente den e evaluacion di situacionnan individual, of tabatin presion externo pa considera medidanan disciplinario a pesar di e ausencia di prueba legal y convincente? Esaki ta lanta preguntanan mas amplio tocante e integridad y autonomia di DRH. E departamento aki por ta wordo uza cada bes mas como un instrumento pa metanan politico, en bes di un administrado independiente di asuntonan di personal?

E peticion di Minister-president Wever-Croes pa mas informacion tocante Sr. Croes a lanta preguntanan importante tocante e balansa entre garantisa integridad den gobierno y e riesgo di abuso di poder y persecucion politico. Aunke integridad ta un balor crucial den e sector publico, peticionnan asina mester wordo evalua cuidadosamente pa evita cu nan wordo abusa pa metanan politico, specialmente mirando e mal uzo di un di e peticionnan aki den sala di Parlamento.

E rol di DRH den e proceso aki merece atencion special, ya cu e servicio aki ta destina pa garantisa obhetividad pero posiblemente ta wordo uza pa metanan politico. E casonan actual y anterior den gobierno ta sugeri cu por tin un tendencia preocupante den cual investigacionnan penal y medidanan disciplinario ta wordo uza di un manera cu por daña e reputacion personal y profesional di funcionarionan di gobierno seriamente, hasta den ausencia di prueba convincente.

Departamento di Aduana ta recorda biaheronan di nan procedura na momento cu yega for di exterior



E no ta desconoci cu na momento cu biaheronan yega for di exterior, Aduana por haci un control ariba nan ekipahe. Si durante control Aduana constata cu recibonan a surpasa e suma di exoneracion, of e cantidad di exoneracion, lo informa e persona p'e pasa n'e oficina di Aduana situa n'e sala di yegada na Aeropuerto pa haci un pago. P'e motibo aki ta importante pa warda tur recibo pa asina por calcula e balor di e articulonan.

Exoneracion di impuesto riba ekipahe di biahero: Cada persona por trece productonan di uzo personal y no comercial, cumpra den exterior cu un balor maximo di 900 florin, cual no ta necesario pa paga impuesto di importacion. Articulonan cu surpasa e suma aki mester paga impuesto ariba e producto completo.

Pa productonan mara na un limite, esta alcohol y sigaria mester tene na cuenta lo siguiente:

1. Cada persona di 16 aña di edad en adelante por trece 1 liter di bebida fuerte p.e. rum of whisky, of 2,25 liter di biña, of 3 liter di cerbes. Cada persona mester presenta cu e producto den su poder pa por claim exoneracion. No por claim exoneracion pa grupo di persona.

2. Cada persona di 16 aña di edad en adelante por trece 200 pida los (1 slof) di sigaria, of 2 pida di siga, of 50 pida di cigarillos, of 250 gram di tabaco. Cada persona mester presenta cu e producto den su poder pa por claim exoneracion. No por claim exoneracion pa grupo di persona.

Si e productonan surpasa e cantidad, mester paga impuesto.

Mercancia particular:
Permiso di importacion ta rekeri pa cierto articulo p.e. remedi, mata, algun articulo electronico y carni.

• Remedi y suplemento (pa uzo propio) ta rekeri un permiso di importacion for di Inspectie Volksgezondheid Aruba (www.iva.aw/control-di-remedi-yof-suplemento-pa-uzo-propio)
• Carni y productonan di carni ta rekeri un permiso di importacion for di Veterinaire Dienst Aruba (www.dvg.aw/pa/servicionan/veterinaire-dienst)
• Importacion di mata ta rekeri un permiso for di Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij en Markthallen/Santa Rosa (www.santarosa.aw/pap)
• Cierto articulo electronico te rekeri un permiso di importacion for di Directie Telecommunicatie Zaken (www.dtz.aw)

Pa mas informacion por bishita nos website: www.douane.aw y Facebook page. Alabes por tuma contacto cu nos na: info@douane.aw of 523-8888.

Aruba y Corsou ta prepara pa ola nobo di refugiado Venezolano

E organisacionnan di refugiado ta preparando pa un ola nobo di Venezolano cu lo por huy di nan pais despues cu e presidente actual, Nicolas Maduro, a wordo declara como ganado di e eleccion diadomingo pa su propio funcionarionan gubernamental. Segun e informenan oficial, cu no a wordo revisa p'e organisacionnan internacional, Maduro a ricibi 51% di e votonan, compara cu e 44% di e candidato opositor, Edmundo Gonzalez Urrutia, kende a conta cu e sosten e lider politico Maria Corina Machado, deshabilita anteriormente pa Maduro, obstaculisando su postulacion pa candidato presidencial.

E resultadonan electoral ta contrasta fuertemente cu e encuestanan independiente pero hopi ya a spera cu e reconteo di e votonan ta manipula pa sigura e victoria di Maduro. Den e ultimo lunanan tabatin un rayo di speransa entre e opositornan n'e regimen autoritario. Sinembargo, awo tin temor riba e posibel reaccion di e forsanan di siguridad si e protestanan continua asina aki riba un gran escala.

Hopi di e 7 miyon Venezolano cu a huy bay den exterior tabata soña cu nan regreso pa cas. Sinembargo, awo ta anticipa un exodo nobo. Den e ultimo añanan, ta calcula cu 30 mil Venezolano a busca refugio na Corsou y Aruba, caminda nan ta wordo considera "ilegal". E organisacionnan di derecho humano regularmente ta alerta riba e trato inhumano cu nan ta enfrenta den e luganan aki.

Controversia electoral na Aruba

Na Aruba, manera nos a publica caba den AWEMainta, e eleccion tambe tabata marca pa controversia significativo. Tabatin diferente informe di e ciudadanonan Venezolano na kende a nenga e oportunidad di vota debi n'e problemanan cu e verificacion di nan cedula y paspoort, a pesar cu den e eleccionnan anterior nan por a participa sin inconveniente. E problema aki no tabata exclusivo di Aruba; na hopi otro pais rond mundo, nan a nenga e votamento di e Venezolanonan bao circunstancia similar. E frustracion entre e diaspora Venezolano ta palpabel, ya cu hopi ta sinti cu e proceso di votacion a wordo manipula pa faborece e gobierno di Maduro.

Perspectiva di Aruba

For di e perspectiva di Aruba, e situacion ta particularmente alarmante. E isla ya caba ta lidiando cu un crisis humanitario debi n'e afluencia continuo di refugiado. E autoridadnan local ta luchando pa proporciona e recursonan necesario y maneha e situacion humanitario. E organisacionnan na Aruba ta pidie do ayudo internacional pa maneha loke por converti den un situacion di emergencia ainda mas grave.

Aruba, siendo un isla chikito cu recurso limita, ta enfrenta reto significativo den termino di alohamento, trabao y servicio basico p'e refugiadonan. E comunidad local tambe a expresa preocupacion riba e impacto socioeconomico di e migracion masivo. E tension ta aumenta mientras cu e capacidad di e isla ta absorbe mas refugiado ta pone na prueba y e organisacionnan humanitario ta adverti riba e consecuencianan di no atende adecuadamente cu e necesidadnan di e poblacion vulnerabel aki.

Gobierno di Aruba a purba di implementa medida pa por maneha e afluencia di refugiado, pero cu recurso limita, e situacion ta bolbe cada biaha mas insostenibel. E refugiadonan hopi biaha ta enfrenta condicion di bida dificil, acceso limita na servicio medico y oportunidad di trabao restringi. Autoridad local, hunto cu e organisacionnan no gubernamental, ta trahando pa proporciona asistencia basico, pero e capacidad di reacciona ta insuficiente n'e creciente cantidad di yegada.







Reaccion internacional

E comunidad internacional tabata lento den su reaccion n'e crisis na Venezuela y su efecto den e paisnan bisiña manera Aruba y Corsou. Sinembargo, e urgencia di e situacion ta exigi un mayor cooperacion y asistencia. E Organisacionnan internacional manera Nacionnan Uni y Cruz Cora, ta wordo pidi pa aumenta nan sosten y recurso pa yuda maneha e crisis.

Como reaccion n'e eleccion controversial na Venezuela, e gobiernonan di Argentina, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Panama, Paraguay, Peru, Republica Dominicana y Uruguay a pidi un reunion awe, 31 di juli, cu e Conseho Permanente di e Organisacion de →



Estados Americanos (OEA). E gobiernonan aki, segun un comunicado di e Ministerio di Relacionnan Exterior di Uruguay, ta bisa di tin "preocupacion profundo" p'e desaroyo di e eleccion aki y "ta exigi" e revision completo di e resultadonan "cu e presencia di observador electoral independiente."

Testimonio di algun refugiado

E storianan personal di e refugiadonan Venezolano ta refleha e desesperacion y e sufrimento cu nan a carga asina hopi te na bandona nan pais. Hopi a laga nan famia, hogar y carera profesional atras, en busca di siguridad y stabilidad. Nan relato di e bida na Venezuela ta describi un pais agrega den e crisis economico, e violencia y e represion politico.

Un refugiado, Juan Perez, a relata su biahe fo'i Caracas te cu Aruba: *"Mi a laga loke mi tabata conoce y stima pasobra ya no tabata sigur pa keda. Aki na Aruba, bida ta dificil, pero por lo menos nos no tin miedo pa wordo persigui pa nos creencianan politico."*

Maria Gonzalez, otro refugiado, a comparti su experiencia: *"E situacion na Venezuela ta insostenibel. No tin remedi, no tin cuminda.Nos no por a sigui biba asina aki. Mi a bin Aruba cu e speransa di tin un futuro miho pa mi yiunan, pero aki tambe nos ta enfrenta hopi dificultad."*

Comentario

E crisis na Venezuela ta sigui causa un impacto profundo cerca e paisnan bisiña y e reciente eleccion a empeora e situacion. E falta di transparencia y e controversianan rond di e proceso electoral a genera un desconfiansa ainda mas hopi den e gobierno di Maduro. E comunidad internacional mester intensifica nan esfuersonan pa proporciona sosten y recurso necesario pa maneha e situacion aki di manera efectivo y humano.

Aruba y Corsou, cu nan recursonan limita, no por enfrenta nan so e creciente crisis di refugiado. Ta imperativo cu e organisacionnan internacional y e gobiernonan di e otro pais ofrece ayudo y cooperacion pa sigura cu e derecho y e necesidadnan di e refugiadonan wordo atendi. E situacion na Venezuela y su impacto den e paisnan bisiña ta destaca e necesidad di solucion coordina y sostenibel pa atende e causa y e consecuencianan di migracion forsa.

Mientras cu e regimen di Maduro ta sigui na poder, e speransa di hopi Venezolano di regresa na un patria pacifico ta disparce y luga manera Aruba y Corsou ta riba e 'frontline' di un crisis humanitario den evolucion.

Aruba ta acepta matrimonio di mesun sexo a pesar di oposicion

Pero ta sigui debati riba marihuana

ARUBA a dal un paso significativo den su historia door di acepta e veredicto di Corte Supremo di Husticia na Den Haag dia 12 di juli 2024, cu ta autorisa matrimonio di mesun sexo tanto na Aruba como Corsou. E decision aki a marca un importante avance den e derechonan di LGBTQ+ riba e isla, a pesar di e resistencia notabel di e poblacion predominantemente catolico. E organisacionnan pro-LGBTQ+ a celebra e veredicto aki como un gran logro pa igualdad y e derechonan humano.

Sinembargo, e aceptacion di e legislacion nobo aki a genera un serie di debate y contradiccion riba e isla. Hopi ciudadano aki na Aruba y naturalmente na Corsou tambe, a mustra sorprendi pa observa cu, mientras cu ta avansa den e igualdad di derecho den e ambito di matrimonio, e legalisacion di marihuana recreacional ta sigui ta un tema altamente controverti y avance significativo.

Actualmente, legislacion na Aruba solamente ta permiti benta di extracto di THC, limitando e acceso na marihuana den forma menos accesibel pa mayoria di e habitantenan. Marihuana recreacional, en cambio, ta keda ilegal y su status a genera un intenso debate publico.

Entre esunnan cu ta boga p'e legalisacion, a argumenta cu door di permiti marihuana recreacional por reduci crimen riba e isla. Citando ehempel di Hulanda, caminda cu "coffee shops" ta bende marihuana bao regulacion estricto, ta sostene cu un regulacion similar por hiba na un disminucion riba mercado preto y den delito asocia cu trafico di droga. Fuera di esey ta señala cu alcohol, cu si ta legal y hasta ta relaciona cu un cantidad di problema di salud y siguridad publico, ta causa mas daño cu marihuana cu hopi ta considera menos perhudicial y capaz di proporciona alivio pa diferente problema di salud y bienestar.

A pesar cu e legalisacion di marihuana ta sigui ta un tema polemico y divisivo, e discusion andando ta refleha e creciente preocupacion p'e necesidad di un revision di maneho riba substancia controla. E opinion publico ta claramente dividi y ta sigui debati riba e miho manera di atende e temanan controverti.

Asociacion cu ABO Projects

AAA ta anuncia e siguiente fase di e proyecto Gateway 2030

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA), manehado y operado di Aeropuerto di Aruba, ta contento pa anuncia e firmamento di un contract nobo cu ABO Projects VOF. Esaki ta un aliansa forma pa Algemeen Bouwbedrijf "Albo Aruba" N.V. y Bouw- en Handelsmaatschappij "Bohama "Aruba N.V.. E asociacion aki ta encarga cu e construccion di Fase 1B, cu ta un paso significativo pa cu e expansion y modernisacion andando di e facilidadnan na e terminal di Aeropuerto di Aruba.

Despues di e entrega recien di Fase 1A, cu lo ta operacional na comienso di aña 2025, lo inicia cu Fase 1B dia 16 di october 2024.

Ta anticipa cu e fase aki lo por dura mas o menos 24 luna y lo conta cu:

• Expansion y renobacion di e sala di espera existente na Gate 8, mehorando e comodidad y experiencia di e pasahero mas ainda

• Construccion di un edificio nobo cu tres porta di salida. Esaki lo inclui infrastructura y tecnologia di ultimo generacion pa aumenta e capacidad di cada sala di espera y capacidad pa tin gate cu jet bridge y mehora e servicio di salida y yegada en general

• Salanan di espera nobo pa e edificio nobo y jet bridges pa e gatenan, brindando oportunidad pa e uzo eficiente di espacio pa un fluho di pasahero sin problema .

• Construccion di un conexion pa conecta e edificio di aeropuerto existente cu e edificio nobo, garantisando acceso y conexion facil entre e terminalnan .

• E facilidad nobo lo inclui tres porta remoto nobo di bus na "ground floor" cu lo inclui caminda y acceso na rampa, di e manera aki lo haci e operacion di bus remoto mas eficiente

• Construccion di infrastructura adicional pa benta y F&B den e edificio nobo, ofreciendo mas opcion di compra, cuminda y bebida prome cu e pasaheronan bandona nos isla

• Tur loke a menciona ariba, lo inclui caracteristica di sostenibilidad cu lo inclui panel solar, pa energia di e "airside" y reuzo di awa condensa pa promove practica ecologico.







AUA Airport ta entusiasma pa inicia cu e siguiente fase di proyecto Gateway 2030, ya cu esaki lo mehora su habilidad pa sirbi e aerolinea partner, pasahero y henter e comunidad di aeropuerto. Mas ainda ta hopi orguyoso di inicia e proyecto aki cu envolvimento di companianan local, cu ta brinda mas oportunidad di trabou na nos isla pa e area den construccion, ingenieria y mas.

E proyecto aki ta enfatisa e compromiso di AAA pa modernisa e infrastructura di AUA Airport y mehora e experiencia general di biahe y cumpli cu e demanda creciente pa Aruba.

Israel ta culpa Hezbollah p'e atake mortal cu raket y ta priminti represaya





Atake y Reaccion Inmediato

Israel a acusa Hezbollah, e grupo militante Libanes, di a lansa un atake cu raket den e Golan Heights ocupa pa Israel, resultando den e morto di 12 mucha. E atake, cu a alcansa un veld di futbol, a provoca un advertencia severo di Israel cu Hezbollah lo *"paga e prijs"* p'e asalto. Hezbollah, sinembargo, ta nenga cualkier envolvimento den e atake, cual t'e atake mas mortal riba teritorio controla pa Israel desde e atakenan di 7 di october.

Avionnan di guera Israeli a responde door di conduci atakenan aereo contra obhetivo di Hezbollah tanto n'e frontera como den teritorio Libanes. E extension di e daño y cualkier victima di e atakenan aki ta keda sin ta cla.

Reaccionnan Politico y Funeral

Durante un bishita na Majdal Shams, cerca di e fronteranan Sirio y Libanes caminda e atake a sosode, e Minister di Defensa di Israel Yoav Gallant a reitera e postura di Israel. *"Hezbollah ta responsabel p'esaki, y nan lo paga e prijs,"* Gallant a declara. E oficina di e Prome Minister di Israel Benjamin Netanyahu a raporta 44 herido ademas di e 12 fatalidad, cu muchanan siendo e principal victimanan.

Cientos di doliente a asisti na un procesion di funeral p'e victimanan. E lider di oposicion Israeli Yair Lapid a papia n'e evento, enfatisando e tristesa y perdida comparti sinti a traves di e nacion. Sinembargo, e minister Israeli di extremo derecha Bezalel Smotrich a enfrenta reaccion negativo di residentenan y a wordo escolta pa motibo di siguridad.

Temor di Escalacion y Reaccionnan Internacional

E incidente a intensifica e temor di un conflicto mas amplio. Desde 7 di october, Israel y Hezbollah a participa den intercambionan casi diario di disparo di raket, aumentando preocupacion cu e conflicto cu Hamas den Gaza por expande na multipel fronteranan.

Hezbollah a reconoce lansamento di cohete n'e Golan Heights pero a nenga envolvimento den e atake di Majdal Shams. Fragmentonan di arma n'e escena, sinembargo, ta sugeri cu e raketnan a wordo tira pa Hezbollah of un grupo militante similar. Un oficial Occidental a indica cu mientras Hezbollah tabata probablemente tras di e atake, no ta kere cu e tabata intencional, sugeriendo un tiro accidental.

E Minister di Asuntonan Exterior Libanes Abdallah Bou Habib a adverti cu un invasion Israeli di Libanon por provoca un guera regional, envolviendo varios grupo militante a traves di Medio Oriente. Bou Habib a afirma cu Libanon lo apoya Hezbollah den caso di un atake, no pa conviccion sino como un medida defensivo.

Reaccionnan Regional y Internacional

Iran a emiti un advertencia na Israel contra *"cualkier aventura nobo"* den Libanon, criticando e autoridad moral di Israel pa husga e incidente. Egipto y e Nacionnan Uni tambe a pidi moderacion pa preveni mas escalacion.

E tensionnan escalando a afecta bida civil, cu e Aeropuerto Internacional Beirut-Rafic Hariri anunciando cancelacionnan y retrasonan di vuelo debi n'e situacion volatil.

Preocupacionnan Riba Sistema di Alerta

Den e rastro di e atake, algun residente di Majdal Shams a cuestiona e efectividad di e sistema di alerta tempran di e area. Un testigo ocular a raporta cu e cohete a impacta menos cu cinco seconde despues cu e sirenanan a zona, lagando poco tempo p'esnan riba e veld di futbol busca refugio. E Fuerzas di Defensa Israeli (IDF) a declara cu un examinacion preliminar a indica cu e sistema di alerta tabata funcionando correctamente, enfatisando cu busca refugio inmediato ta necesario den areanan asina.

Mientras Israel ta prepara pa un respuesta midi, e comunidad internacional ta observa di cerca, urgiendo tur partido pa eherce moderacion. E tragedia na Majdal Shams ta destaca e naturalesa fragil di paz den e region y e impacto devastador di hostilidad continuo riba bida di civilnan.

Colombia ta propone un presupuesto di $130 biyon den medio di retonan fiscal



E gobierno di Colombia a revela un presupuesto proponi di 523 triyon peso ($130 biyon) pa 2025, cu ta refleha un aumento significante for di e presupuesto di 483 triyon peso di e aña aki, cu a wordo reduci pa 20 triyon peso na juni. E propuesta nobo di presupuesto ta bin mientras cu Presidente Gustavo Petro ta enfrenta retonan fiscal creciente y ta trata di impulsa reactivacion economico durante e di dos mita di su termino.

E presupuesto proponi ta enfoca riba sectornan clave manera salud, educacion, y infrastructura, cu e meta pa stimula crecemento economico y cumpli cu obhetivo fundamental di gasto. *"Esaki ta un presupuesto cu ta enfoca riba reactivacion economico,"* e director di presupuesto Jairo Bautista a bisa na un conferencia di prensa.

E presupuesto di 2025 ta delinea gastonan di operacion di mas o menos 327.9 triyon peso, fondonan di servicio di debe di 112.6 triyon peso, y inversionnan total di 82.4 triyon peso. E ministerio di finansa a alinea e presupuesto cu e metanan di gobierno pa e siguiente aña, incluyendo un tasa di crecemento economico di 3% y un deficit fiscal di 5.1% di GDP, manera detaya den un cuadro di termino medio publica luna pasa.

Pa financia e presupuesto ambicioso, e gobierno ta planea busca un 12 triyon peso adicional door di un ley di financiamento nobo, cual lo wordo presenta na Congreso. E accion aki ta resalta e presion fiscal continuo y e necesidad pa sosten legislativo pa sigura e fondonan necesario.

E Ministerio di Finansa tambe tin e intencion di propone legislacion pa acelera cierto cambionan fiscal originalmente poni pa 2026. E enfoke proactivo aki ta trata di atende e potencial deficitnan fiscal y stabilisa debe nacional den luz di e retonan di cobransa di belasting.

A pesar di e esfuersonan aki, e comite fiscal autonomo, CARF, recientemente a adverti cu Colombia por rekeri mas ahuste fiscal pa cumpli cu e reglanan fiscal y stabilisa debe. E habilidad di e gobierno pa nabega e limitenan fiscal aki lo ta crucial mientras cu Presidente Petro ta avansa su agenda economico y social.

Un informe di gobierno a descubri

Tasanan halto di 'dropout' ta persisti

Mientras studiantenan ta scoge cursonan inadecua



UN informe di gobierno riba e eficiencia di educacion superior na Hulanda ta revela cu studiantenan hopi biaha ta scoge cursonan cu no ta cuadra cu nan interesnan of capacidad, hibando na tasanan halto di 'dropout' y un scarsedad di profesionalnan den sectornan critico. Den e aña academico 2021-2022, aproximadamente 30% di studiantenan di prome aña den enseñansa profesional superior (hbo) y universidadnan a sea bandona nan estudio of a cambia di curso. E tasa di abandono tabata particularmente halto entre studiantenan di hbo na 34%, compara cu 25% pa studiantenan di universidad.

E informe ta sugeri criterionan di seleccion mas stricto pa cursonan cu tasanan halto di abandono, un "periodo di prueba" obligatorio y aumentonan di tarifa pa maestria como posibel solucion pa mitiga e problema aki. E ta destaca tambe e reto di combati "drift academico", unda cu studiantenan ta opta pa educacion universitario riba estudio mas practico, hasta ora e ultimo por ta mas adecua pa nan habilidad y perspectivanan di carera.
E tendencia aki ta empeora e scarsedad den sectornan esencial manera enseñansa, cuido medico, y profesionnan tecnico. E informe ta enfatisa e necesidad pa maneho cu ta guia studiantenan den direccion di campo unda tin un demanda halto pa profesionalnan, pa sigura un forsa laboral balansa y efectivo.

Encurashando studiantenan internacional pa keda na Hulanda despues di nan estudio ta un otro recomendacion. Actualmente, solamente 24% di studiante internacional ta keda den e pais cinco aña despues di graduacion. Studiantenan no-EU tin un tasa mas halto di retencion di 38%, compara cu 18% pa studiantenan di EU. E informe ta sugeri medidanan manera ofrecemento di curso di idioma Hulandes pa yuda studiantenan internacional integra y contribui na e economia local.

Den resumen, e informe ta boga pa un acercamento multifacetico pa mehora retencion di studiante y alinea escogencia educativo cu necesidad di mercado, atendiendo asina e tasanan persistente di abandono y scarsedad di trahado den sectornan clave.

Provocando volatilidad den mercado

Trump ta priminti di converti Merca den un superpotencia di Bitcoin



BITCOIN a experencia un volatilidad significativo despues cu ex presidente Donald Trump a anuncia su intencion pa converti Merca den un *"superpotencia di bitcoin"* durante un conferencia di fin di siman. E declaracionnan di Trump, haci na Nashville, a impulsa Bitcoin na su nivel mas halto desde medio juni, cu e cryptomoneda subiendo te na 2.9% na 69.998, 26 dollar e dialuna prome cu e elimina e ganashi aki den atardi.

E declaracion di Trump a inclui varios medida pa reforsa crypto-industria. El a propone pa destitui presidente di SEC, Gary Gensler, y crea un *"reserva strategico nacional di bitcoin"* door di retene tokens confisca den casonan penal. E comentarionan aki a marca un cambio radical cu e postura anti-crypto anterior di Trump durante su presidencia, caminda el a cualifica Bitcoin como *"un estafa contra e dollar."*

E anuncio tambe a revela cu Trump a recauda USD 25 miyon den donacion di cryptomoneda den e ultimo dos lunanan, indicando un apoyo creciente den e cryptocomunidad. En particular, Cameron y Tyler Winklevoss, co-fundadornan di Gemini, a contribui cu USD 250,000 na un super pac pro-Trump, cu ta enfatisa e apoyo financiero importante di e cryptoinversornan principal.

E candidato presidencial independiente Robert F. Kennedy Jr., un firme defensor di e cryptomoneda, a critica Trump pa su accionnan anterior cu, segun e, a sofoca e crecemento di Bitcoin. Kennedy a destaha Trump su oposicion anterior na Bitcoin y su fayo den pordona Ross Ulbricht, kende ta sirbi bida largo pa dirigi e mercado Silk Road. Trump a contesta cu e promesa di comuta e sentencia di Ulbricht si e wordo scogi.

E comentarionan di Trump ta alinia cu e plataforma 2024 di e Partido Republicano, cu ta apoya e derecho pa saca Bitcoin y e auto-custodia di asuntonan digital, liber di vigilancia gubernamental. E sosten politico creciente den e Partido Republicano ta sugeri un posibel cambio den e panorama regulador di cryptomoneda na Merca.

Segun cu e carera presidencial ta intensifica, e posicion pro-crypto di Trump por influencia e dinamica di mercado y e entidadnan regulador, contribuyendo na e volatilidad continuo den e mercado di crypto.

COMERCIO

Responsabilidad social corporativo:

Un caminda pa practicanan sostenibel pa Aruba

DEN un era unda preocupacionnan social y ambiental ta di suma importancia, Responsabilidad Social Corporativo (CSR) a bira un principio crucial pa negoshinan rond mundo, incluyendo esnan na Aruba. CSR ta trata di negoshinan comprometiendo nan mes na practicanan etico cu ta bay mas aleu cu rekisitonan legal, cu e meta pa haci un impacto positivo riba sociedad y medio ambiente.

Den su nucleo, CSR na Aruba ta significa un enfoke holistico riba negoshi, reconociendo e conexion di companianan cu e comunidadnan cu nan ta sirbi y e medio ambiente den cual nan ta opera. E enfoke aki ta encurasha negoshinan pa move mas aleu di un mentalidad enfoca solamente riba ganashi, considerando e implicacion mas amplio di nan operacionnan riba sociedad y naturalesa.

Un aspecto significante di CSR ta involucra administracion ambiental. Negoshinan na Aruba por tuma pasonan proactivo pa reduci nan impacto ecologico. Esaki ta inclui iniciativanan pa corta emisionnan di carbon, adopta practicanan di suministro sostenibel, y inverti den energia renobabel. Door di priorisa sostenibilidad ambiental, companianan ta contribui na esfuersonan global pa combati cambio climatico y promove un futuro mas berde.

CSR tambe ta abarca un variedad di iniciativanan di impacto social. Na Aruba, negoshinan por participa den filantropia door di apoya causanan caritativo local y proyectonan di desaroyo comunitario. Ademas, nan por enfoca riba empodera comunidadnan local a traves di educacion, cuido medico, y creacion di empleo. E esfuersonan aki ta fomenta un sentido di responsabilidad social cu ta extende mas aleu di e operacionnan central di e companianan, mehorando e bienestar di e poblacion Arubano.

Otro elemento critico di CSR ta sigura practicanan etico den e cadena di suministro. Negoshinan mester scrutina nan proveedornan pa practicanan laboral husto, promove derechonan humano, y evita uzo di materialnan asocia cu practicanan no etico. Door di cultiva cadenanan di suministro responsabel, companianan na Aruba por contribui na esfuersonan global pa eradica practicanan laboral explotado y promove comercio husto, aliniando cu standard internacional.

Transparencia y responsabilidad ta principionan fundamental cu ta sostene strategianan di CSR efectivo. Negoshinan comprometi na CSR na Aruba mester ta habri y honesto tocante nan operacionnan, retonan, y progreso. Interactuando cu stakeholders, buscando feedback, y integrando esaki den procesonan di tuma di decision ta fomenta confiansa y ta encurasha un enfoke colaborativo pa practicanan di negoshi sostenibel.

E beneficionan di CSR ta extende mas aleu di cumpli cu obligacionnan prescribi, impactando negoshinan positivamente a largo plaso. Companianan cu ta priorisa CSR hopi biaha ta experiencia un reputacion di marca mehora, aumento den lealtad di cliente, y satisfaccion di empleado mehora. Adicionalmente, aliniando cu metanan di sostenibilidad ta yuda negoshinan mitiga riesgonan asocia cu asuntonan ambiental y social, sigurando nan resiliencia den un panorama global semper cambiante.

Den conclusion, Responsabilidad Social Corporativo no ta simplemente un esfuerso filantropico pero un imperativo strategico pa negoshinan na Aruba. Door di acepta CSR, companianan ta bira catalisadonan pa cambio positivo, aliniando motibonan di ganashi cu metanan ambiental y impacto social. E enfoke aki ta contribui na un ecosistema global mas sostenibel y husto, demostrando cu practicanan di negoshi responsabel ta esencial p'e bienestar di e planeta y su habitantenan.



Bon Pa Sa

Cambio climatico:

Factor clave y solucionnan natural

CAMBIO climatico ta un di e retonan mas grandi di nos tempo, y e evidencia di e impacto di actividadnan humano ta cla. For di nivelnan record di dioxido di carbon te na aumento di temperatura sin precedente, e consecuencianan ta innegable. Afortunadamente, naturalesa ta ofrece solucionnan poderoso pa mitiga e cambionan aki y sigura un futuro sostenibel. Aki ta sigui algun dato importante tocante cambio climatico y con solucionnan natural por yuda.

1. Nivelnan record di dioxido di carbon

Na mei 2022, e concentracion di dioxido di carbon (CO_2) den nos atmosfera a yega 421 parti pa miyon (ppm), e nivel mas halto den historia di humanidad. E aumento aki den nivelnan di CO_2 ta un contribuyente significante na e keintamento global y cambio climatico.

2. 2023: E aña mas cayente te cu awor

Segun e Administracion Nacional Oceanico y Atmosferico (NOAA), 2023 tabata e aña mas cayente registra. E temperatura global promedio tabata 2.12 grado Fahrenheit (1.18 grado Celsius) mas halto cu e promedio di siglo 20. Remarcabel ta cu tur e dies añanan mas cayente registra a tuma luga den e ultimo decada, subrayando e aceleracion di e keintamento global.

3. E impacto di desforestacion

Desforestacion (capmento di selva) ta responsabel pa mas o menos 20% di e emisionnan di gas di invernadero global, cual ta mas cu e emisionnan combina di tur auto di pasahero. Esaki ta resalta e necesidad urgente pa atende desforestacion como un parti crucial di e esfuersonan pa reduci cambio climatico.

4. Naturalesa como solucion

Selvanan tropical intacto ta hunga un rol esencial den e almacenamiento di carbon y ta contribui na por lo menos un tercera parti di e accionnan necesario pa preveni e consecuencianan mas devastador di cambio climatico. A pesar di nan importancia, solucionnan basa riba naturalesa ta ricibi solamente 3% di tur financiamento pa clima, indicando un falta grandi di inversion den e area aki.

5. Solucionnan natural pa clima y empleo

E restauracion di mondinan daña y otro solucionnan natural pa clima por aumenta empleo significativamente. Intensificando e esfuersonan aki por crea te cu 20 miyon cupo di trabou nobo. En general, restauracion di ecosistema ta genera 3.7 biaha mas tanto empleo pa cada dollar inverti compara cu e industria di petroleo y gas.

6. Tendencia di temperatura alarmante

Segun e Copernicus Climate Change Service di Union Europeo, juli 2024 tabata e luna mas cayente registra. E temperatura promedio den e luna ey tabata 0.72 grado Celsius mas halto cu e promedio di 1991-2020. Esaki ta subraya un biaha mas e nece-



sidad urgente pa tuma accion contra cambio climatico.

7. Poblacionnan vulnerabel

Aproximadamente 3.6 biyon hende ta biba den areanan cu ta hopi vulnerabel pa e consecuencianan di cambio climatico, manera secura, inundacion, olanan di calor y subida di nivel di lama. E gruponan aki ta enfrenta riesgonan creciente, locual ta accentua e necesidad pa strategianan fuerte di adaptacion na e cambio di clima.

8. E importancia di ecosistemanan costero

Palonan di mangel, cu ta crece den regionnan salo y costero, ta hopi efectivo den almacena carbon. Un miya cuadra di palonan di mangel ta contene mes tanto carbon cu e emisionnan anual di 90.000 auto. Ora e ecosistemanan aki ta wordo destrui, e carbon almacena ta wordo libera, contribuyendo na cambio climatico.

9. Proteccion rendabel

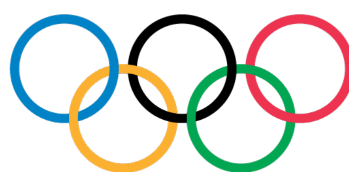
Conserva ecosistemanan natural ta hopi biaha mas rendabel cu solucionnan artificial crea pa hende. Por ehempel, matanan di mangel ta ofrece proteccion contra inundacion cu un balor di mas di $65 biyon pa aña, mustrando e beneficionan economico di proteccion di naturalesa.

10. Cooperacion global

Den un esfuerso uni pa combati cambio climatico, 193 pais y e Union Europeo a firma e Acuerdo di Paris di 2015. E acuerdo aki tin como meta pa limita e keintamento global y promove adaptacion na cambio climatico, parcialmente door di proteccion di medionan ambiente natural.

E datonan tocante cambio climatico ta cla y convincente. Actividadnan humano a impacta nos planeta significantemente, pero naturalesa ta ofrece solucionnan poderoso. Protegiendo y restaurando ecosistemanan, nos por mitiga cambio climatico, crea empleo y proteha poblacionnan vulnerabel. Inverti den solucionnan basa riba naturalesa no ta solamente un necesidad ecologico, sino tambe uno economico y social. Mientras paisnan ta sigui uni bou di acuerdonan manera e Acuerdo di Paris, ta crucial pa priorisa y financia e solucionnan natural aki pa sigura un futuro sostenibel y resiliente pa tur hende.






Weganan Olimpico Paris 2024

#TEAMARU:

Ethan Westera ta completa cinco careda na Marseille



Info & photocredits: Comite Olimpico Arubano

ETHAN Westera a completa cinco careda ayera na Marseille, despues di un comienso dificil na unda a logra completa solamente un careda riba e prome dos dianan di competencia, debi na condicionnan di tempo. E tempo di ayera na Marseille tabata faborabel, permitiendo e caredanan programa pa sigui sin problema. E resultadonan di Westera p'e dia tabata 12, 12, 17, 10, y 13 luga. E di 17 luga for di su di tres careda a wordo exclui for di su calculacion di score final. Incluyendo su resultado di 11 luga di e dia anterior, Westera ta actualmente clasifica na di 14 luga den e clasificacion general c'un total di 58 punto. Awe, e lo continua su competencia y lo tin como meta pa completa caredanan adicional cu a wordo cancela anteriormente den e siman.

#TEAMARU:

Mikel Schreuders a gana su heat pero no a clasifica p'e semifinal



Info & photocredits: Comite Olimpico Arubano

EL a competi den heat 6, lane 4, y a logra un tempo di 48.84 seconde. A pesar di e bon resultado aki, el a termina na di 26 luga overall for di 79 landado despues di e siguiente heatnan, no logrando alcansa e top 16 necesario pa sigui p'e semifinal programa pa ayera nochi. Como resultado, Schreuders lo tin un pausa for di competencia awe. E ta programa pa regresa dia 1 di augustus p'e evento di 50m freestyle, cu e meta di haci un impresion fuerte y avansa mas leu den e competencia.

Triatlon masculino posponi debi na polucion di Seine



E careda di triatlon individual masculino na Weganan Olimpico Paris 2024 a wordo posponi di diamars pa diaranson debi n'e calidad di awa malo den e Riu Seine.

World Triathlon, hunto cu e Comite Olimpico Internacional y oficialnan di e ciudad di Paris, a tuma e decision despues cu testnan a mustra cu e nivelnan di E. coli den e riu a keda riba e limitenan aceptabel a pesar di mehoracion reciente. Yobida fuerte durante e fin di siman a empeora e situacion, causando preocupacion tocante siguridad di e atletanan.

Sesionnan di training a wordo cancela como precaucion. E director tecnico di e federacion Frances di triatlon, Benjamin Maze, a reconoce e decepcion di e atletanan pero a enfatisa e necesidad pa resiliencia.

A pesar di inversionnan significante pa limpia e Seine y esfuersonan recien pa mehora e calidad di awa, e situacion ta keda fluctua. Si e condicionnan di awa no mehora pa diaranson, un fecha di contingencia p'e careda ta poni pa diabierna, 2 di augustus.

→

Den evento mixto di tiro

Arunović y Mikec di Serbia a gana oro



ZORANA Arunović y Damir Mikec di Serbia a logra e medaya di oro den e final di ekipo mixto di pistol di aire na Paris 2024 despues di un comeback dramatico contra Turkia. A pesar di tabata perdiendo 8-2, e duo di Serbia a recupera pa derota Yusuf Dikeç y Sevval Ilayda Tarhan 16-14 den un wega emocionante. E victoria tabata specialmente dushi pa Arunović y Mikec, kendenan a termina na di cuater luga na Tokyo 2020. Nan triunfo na Chateauroux a spark celebracionnan emocional, marcando un logro significante tres aña despues di nan casi-victoria. Mientrastanto, India a sigura e medaya di brons door di supera e Republica di Korea 16-10.

Honrando legado di amistad

Cabayero Frances ta gana medaya di plata



E cabayero Frances Stephane Landois a gana un medaya di plata conmovedor den e evento di ekipo na Paris 2024, cabalgando Chaman Dumontceau, un cabay c'un storia emocional profundo. Chaman tabata pertenece n'e amiga fayecido di Landois, Thaïs Meheust, kende a muri tragicamente den un accidente di cabalgata cinco aña pasa. Competi riba e cabay aki tabat'e soño di Meheust, un soño cu Landois a realisa n'e arena di Versailles riba 29 di Juli.

Landois, di 30 aña, kende inicialmente a traha como e coach di Meheust n'e stalnan di su mayornan na Normandia, a forma un amistad estrecho cu ne prome cu su morto prematuro na September 2019. Despues di e accidente, ela tuma e cuido di Chaman, motiva pa cumpli cu e aspiracion Olimpico di Meheust.

"Su soño tabata pa yega e Weganan Olimpico cu e cabay aki," Landois a bisa. *"Mi ta kere cu Thaïs lo a encanta e dia aki y lo ta contento di mira su mama sonriendo."* E victoria a marca un tributo conmovedor n'e legado di Meheust y un soño comparti realisa.

Nathan Hales ta establece record nobo pa gana oro den trap masculino



E tirado Britanico Nathan Hales a sigura e medaya di oro den trap masculino n'e Weganan Olimpico di Paris 2024 riba 30 di juli, estableciendo un record Olimpico nobo cu 48 di 50 tironan. E logro aki ta marca e prome oro pa Gran Britania den e evento aki desde 1968. Hales, un poseedo di record mundial haciendo su debut Olimpico, a surpasa e record Olimpico anterior di 43. *"E tabata hopi preta. Mi a djis mantene mi mes na mi rutina y a sigui mi proceso,"* Hales a comenta, atribuyendo su exito na su trabou di psicologia deportivo. Qi Ying di e Republica Popular di China a reclama e medaya di plata c'un score di 44, ganando China su prome medaya den trap masculino. Jean Pierre Brol Cardenas di Guatemala a tuma e brons cu 35, birando e di dos medayista Olimpico di su pais y e prome den tiro. James Willett di Australia, Derrick Mein di Merca, y Rickard Levin-Andersson di Suecia a keda na di seis, di cinco, y di cuater luga, respectivamente.

Nagase Takanori ta triunfa cu oro consecutivo den judo

DEN un demostracion remarcabel di habilidad y dominio, e judoka Hapones Nagase Takanori a sigura su di dos medaya di oro Olimpico consecutivo den e categoria masculino di -81kg n'e Weganan di Paris 2024. Nagase a logra un victoria decisivo di 11-0 riba Tato Grigalashvili di Georgia den e final, reafirmando su status como un di e competidonan elite di e deporte.

Den e pelea pa medaya di brons, Lee Joonhwan







di e Republica di Korea a reclama su prome medaya Olimpico door di derota e judoka Belga Matthias Casse. Mientrastanto, Somon Makhmadbekov di Tajikistan a vence Antonio Esposito di Italia pa gana e di dos medaya di brons. E resultadonan ta destaca un competencia emocionante y ta mustra talentonan emergente banda di campeonnan estableci den e mundo di judo.

Andreja Leski ta gana oro den judo -63kg femenino



NA Weganan Olimpico Paris 2024 riba 30 di juli, Andreja Leski di Slovenia a triunfa den e competencia di judo femenino -63kg n'e Champ-de-Mars Arena. Leski a vence Prisca Awiti Alcaraz di Mexico, kende inicialmente a tuma e delantera c'un waza-ari tempran. Leski a iguala cu su propio waza-ari prome cu a sigura e victoria c'un osaekomi-waza decisivo.

Den e pelea pa medaya di brons, Clarisse Agbegnenou di Francia a haya hopi apoyo di e publico Frances a pesar di a perde den e semi-final. E di dos brons a bay pa Laura Fazliu di Kosovo, kende a wordo otorga e medaya despues cu su contrincante a ricibi un penalidad di hansoku-make.

Despues di decision controversial

Coco Gauff ta sali for di torneo olimpico



COCO Gauff, e number 2 di Merca y un di e faborito pa medaya di oro, a wordo elimina den e di ocho final di e torneo di tennis Olimpico. Gauff a perde cu 7-6 (7), 6-2 contra e Croata Donna Vekic. E hoben Americano tabata mustra di ta rumbo pa gana e prome set, pero a perde un bentaha comodo di 5-2 y a bay abou den e tiebreak.

Den e di dos set, Vekic a probecha di un decision discutibel di e umpire riba un breakpoint, unda un bala cu segun Gauff tabata in, a wordo marca como out. Gauff, visiblemente afecta, a cuminsa yora y no por a recupera mas. Vekic a probecha di su prome match point pa sigura e victoria.

Gauff, kende ainda ta activo den e dobel y dobel mixto na Paris, tabata un di e principal candidatonan p'e titulo di single, hunto cu e number 1 Iga Swiatek.

Lidera pa Simone Biles

Team USA ta recupera titulo olimpico di gimnasia femenino

SIMONE Biles a lidera Team USA pa un victoria triunfante di medaya di oro den e final di gimnasia artistico femenino n'e Weganan Olimpico di Paris 2024. E ekipo Mericano a score 171.296, surpasando e medayista di plata Italia (165.494) y e ganado di brons Brazil (164.497), cu a marca e prome medaya historico di Brazil den e evento aki. E →



victoria aki t'e di cuater di Merca den e evento, despues di victorianan na 1996, 2012, y 2016.

Biles, hunto cu Jordan Chiles, Suni Lee, y Jade Carey, a busca redencion despues di un segundo luga na Tokyo 2020, unda Biles a retira debi na preocupacionnan di salud mental. E impresionante 14.900 di Biles riba e vault a pone e tono, cu Lee contribuyendo un 14.566 riba e uneven bars. Apesar di un caida di Chiles riba e balance beam, actuacionnan fuerte di Lee y Biles a sigura nan liderazgo, mustrando nan resiliencia y determinacion pa demostra nan crecemento y consistencia.

New Zealand ta defende titulo di rugby sevens femenino



NEW Zealand a sigura nan prome oro di e Weganan Olimpico Paris 2024 door di triunfa den e rugby sevens femenino, derrotando Canada 19-12. E victoria aki ta marca e di dos medaya di oro Olimpico consecutivo di New Zealand den e evento aki, despues di nan triunfo na Tokyo 2020.

E partido a cuminsa c'un try tempran di Risi Pouri-Lane, dunando New Zealand un bentaha di 7-0. Canada a contra aresta rapidamente den e ultimo minuut di e prome tempo cu trynan di Chloe Daniels y Alysha Corrigan, sigurando un bentaha di 12-7 na halftime.

Tyla King di New Zealand a responde inmediatamente den e di dos tempo, pasando e defensa Canades pa score y recupera un bentaha di 14-12. Stacey Waaka a cera e victoria c'un try den e ultimo dos minuutnan, terminando e wega 19-12.

Den e wega p'e medaya di brons, Team USA a sorprende Australia c'un try di ultimo minuut di Alex Sedrick, ganando 14-12 y obteniendo nan prome medaya Olimpico di rugby.

Den un 100m backstroke emocionante

Kaylee McKeown ta establece record olimpico



DEN un di e competencianan mas anticipa di e Weganan Olimpico di Paris 2024, e campeon reinante di Australia, Kaylee McKeown, a gana e medaya di oro den e 100m backstroke femenino, derotando e poseedo di record mundial Regan Smith di Merca.

McKeown a establece un record Olimpico nobo c'un tempo impresionante di 57.33 seconde. Smith, cu ta doño di e record mundial den e evento, a termina apenas 0.33 seconde tras di dje, sigurando e medaya di plata c'un tempo di 57.66 seconde.

E rivalidad entre McKeown y Smith a cautiva e entusiastanan di landamento, ya cu nan tin e 15 temponan mas rapido den e historia di e evento. Katharine Berkoff di Merca a gana e medaya di brons, completando e careda den 57.98 seconde. E enfrentamento entre McKeown y Smith a cumpli cu e expectativa, demostrando nan talento extraordinario y spirito competitivo riba e escenario Olimpico.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Mientras cu speculacion di un cambio ta aumenta

E hoben strea di futbol Joao Neves ta capta atencion di clubnan grandi Europeo



JOAO Neves, e sensacion adolescente di Benfica, ta e obheto di un interes intenso di parti di e clubnan grandi di futbol Europeo, cu Manchester United, Arsenal, y Paris Saint-Germain supuestamente ta interesa den e mediocampista di 19 aña. Neves, cu tin un clausula di salida cu ta surpasa 100 miyon liber sterling, ya caba a haci pasonan grandi den su carera, contribuyendo na e titulo di liga di Benfica y representando Portugal den Euro 2024.

Neves, un producto di e academia di Benfica, a logra un luga den e prome team despues di e transfer di Enzo Fernandez pa Chelsea na januari 2023. A pesar di su hubentud, Neves a bira rapidamente un hungado crucial pa Benfica, hungando un papel clave den nan campaña ganado di titulo. El a haci 50 aparicion den e Primeira Liga, anotando cuater gol y dunando un asistencia, mientras cu tambe a gana nuebe wega pa Portugal.

Conoci pa su versatilidad como un hungado clave den e parti defensivo, Neves ta destaca den pase y tackle, generando comparacion cu Joao Moutinho y leyenda manera Xavi y Andres Iniesta. Su madurez riba veld a wordo nota, particularmente durante weganan tenso y dificultadnan personal, manera ora el a hunga poco despues di e fayecimento di su mama. E presidente di Benfica, Rui Costa, a confirma un oferta pa Neves pero no a divulga e nomber di e club. Aunke el a reconoce cu un cambio ta bao consideracion, Costa a nenga e afirmacional cu Neves lo sali solamente pa su clausula di salida.

A pesar di su exito rapido, algun, incluyendo Filipe Ingles di e podcast Benfica FM, ta adverti cu un cambio por ta prematuro. Ingles ta sugeri cu Neves por enfrenta retonan pa adapta na liganan mas competitivo, particularmente e Premier League, debi na su estatura fisico. E ta teme cu Neves por ripiti e salidanan tempran di otro talentonan hoben manera Joao Felix y Renato Sanches, cu a lucha pa adapta den exterior.

Finalmente, e posibel cambio di Neves por forma e trayectoria di su carera, cu hopi ta kere cu e tin e talento pa un carera exitoso, incluso si e no alcansa e nivel di clase mundial. Na apenas 19 aña, su futuro ta keda un prospecto cautivador pa fanatico di futbol y clubnan por igual.

Pa resto di temporada

Sergio Perez lo keda compañero di Max Verstappen na Red Bull

CHRISTIAN Horner, Team Principal di Red Bull Racing, a confirma cu Sergio Perez lo keda cu e team p'e resto di e temporada, despues di discusionnan intenso riba dialuna. E anuncio ta bin despues di speculacion tocante e futuro di Perez, alimenta pa comentarionan for di e consehero di motorsport di Red Bull, Helmut Marko, kende a critica e rendimento di e piloto Mexicano n'e Grand Prix di Belgica, bisando cu el a *"cay completamente."*

A pesar di e criticanan aki, Horner a dicidi di mantene e aliniacion actual di pilotonan, sigurando cu Perez ta continua como compañero di team di Max Verstappen mientras cu Formula 1 ta reanuda despues di e vakantie di zomer. E siguiente careda, e Grand Prix di Hulanda na Zandvoort, ta programa pa 23-25 di augustus y lo wordo transmiti en bibo riba Sky Sports F1.

E decision pa retene Perez ta destaca e enfoke strategico di e team pa stabilidad y continuidad mientras nan ta bay den e ultimo mita di e temporada. Perez, kende a uni Red Bull na 2021, a hunga un rol crucial den apoya Verstappen, contribuyendo n'e aspiracionnan di e team p'e campeonato di constructornan. Su experiencia y habilidad tabata pivotal, a pesar di e caida di rendimento reciente destaca pa Marko.

Craig Slater di Sky Sports F1 a discuti con e decision di Red Bull tocante Perez ta entrelasa cu e mudamento di Carlos Sainz pa Williams na 2025. E salida di Sainz for di Ferrari y e acuerdo subsecuente cu Williams a crea un efecto domino den e mercado di piloto, indirectamente influenciando e escogencia di Red Bull pa keda cu Perez. Manteniendo Perez ta provee Red Bull cu un cantidad conoci, evitando mas interupcion y speculacion cu por surgi di cambionan di piloto den mita di temporada.

E decision di Red Bull ta subraya nan confiansa den e capacidad di Perez pa recupera y comporta consistente banda di Verstappen. Mientras e team ta prepara p'e Grand Prix di Hulanda, tur wowo lo ta riba Perez pa wak con e ta responde n'e voto di confiansa aki y si e por entrega e rendimento necesario pa sostene e ambicionnan di campeonato di Red Bull.

E anuncio di Horner a pone fin n'e rumornan di un posibel cambio di piloto, permitiendo e team pa enfoca riba e caredanan binidero. E continuidad di tin Perez banda di Verstappen ta spera di trece un sentido di stabilidad y cohesion n'e team mientras nan ta nabega e retonan di e resto di temporada.



Dana White ta anuncia separacion di UFC cu bringado invicto Mohammed Mokaev

DESPUES di un evento UFC 304 mediocre, e CEO di UFC Dana White a haci un anuncio sorprendente tocante e bringado invicto Mohammed Mokaev. Durante e conferencia di prensa despues di e evento, White a revela cu Mokaev, kende a gana su pelea contra Manel Kape, lo no wordo firma di nobo pa UFC.

Mokaev, un bringado di 23 aña di Dagestan, a indica anteriormente cu su pelea diasabra tabata e ultimo riba su contract actual. Ora a puntre tocante e futuro di Mokaev cu UFC, White a bisa francamente, “Mi ta kere cu PFL ta bay haya un gran bringado invicto.” E comentario aki no solamente a confirma e salida di Mokaev pero tambe a critica sutilmente tanto e prestacion di e bringado como e competido di UFC, e Professional Fighters League (PFL).

E carchi di UFC 304 tabata marca pa varios pelea sin emocion, incluyendo e pelea Mokaev-Kape, cu no a logra entrega e emocion spera apesar di e animosidad prome cu e pelea entre e bringadonan. E pelea, aunke un victoria pa



Mokaev, tabata un di esnan menos yen di accion di e anochi, hustificando mas ainda e decision di UFC pa lag’e bay.

E despido di Mokaev pa White ta bin na un momento cu e division di peso mosca di UFC ta den un fluho. Cu e campeon actual Alexandre Pantoja a derota mayoria di e contendiente y Amir Albazi recuperando di un lesion di nek severo, e futuro di e division ta depende di e streanan den ascenso manera e contendiente Hapones invicto Tatsuro Taira. Taira, cu un record di 16-0, ta wordo mira como un potencial campeon futuro, cu por a influencia e decision di UFC pa separa di Mokaev.

Den su declaracion, e comentarionan strategico di White a resalta e confiansa di UFC den nan lista di bringadonan y sutilmente a mina e PFL. Mientras cu UFC ta sigui padilanti, e enfoke probablemente lo cambia pa nutri talento nobo manera Taira pa mantene e division di peso mosca competitivo y emocionante.

E mentalidad di victima di Deshaun Watson ta eclipsa responsabilidad

DESHAUN Watson, e quarterback pa e Cleveland Browns, ta sigui crea controversia cu su ultimo remarcanan, adoptando un postura di victima a pesar di su problemanan legal. Watson, acusa pa mas di dos dozijn hende muhe di acoso y asalto durante citanan di masashi, a resolve e demanda civil confidencialmente. A pesar di esaki, e ta keda desafiante y sin remordimento, un postura cu a frustra hopi hende.



Durante e training camp di e Browns na Greenbrier, Watson a papia tocante *"blokia tur e tonteria,"* enfocando riba su mes memey di e criticismo tocante su caracter.

"Si bo no gusta mi of tin bo propio opinionnan, anto, si, ta loke e ta," Watson a declara. E actitud aki di rechasa criticismo y presenta su mes como e victima a laga un sabor amargo, specialmente mirando e acusacionnan serio contra dje.

E aña tumultuoso di Watson a inclui un lesion di schouder cu a termina su temporada y e ciudad su acogida sorprendente di Joe Flacco, kende a sobresali den e ofensa di Kevin Stefanski. E exito di Flacco a resalta e fayonan di Watson, impulsando e Browns pa revisa nan ofensa pa acomoda Watson, awor bou di e coordinador ofensivo nobo Ken Dorsey. E movida aki a subraya e compromiso di e team na nan quarterback di $230 miyon, hasta a costo di un sistema exitoso.

E falta di remordimento di Watson ta keda un problema central. Aparte di un solo disculpa prome cu su debut di pretemporada, e tabata desafiante.

Su remarcanan tocante su caracter wordo malinterpreta y su biahe pa Saudi Arabia, un pais conoci pa su abuso di derechonan humano, solamente a aumenta e controversia. E incapacidad di Watson pa compronde pakico hende por no gusta of pakico e comunidad ta slow pa acepta su persona ta desconcertante pa hopi.

Na final, e redencion di Watson den bista di e fanaticonan ta depende di su prestacion. Gana por eclipsa mal conducta den pasado, pero te e ora ey, su comentarionan despectivo y falta di responsabilidad ta sigui aleha hopi hende. Manera el a bisa, *"Mi no ta worry dos biaha tocante loke otro hende ta bisa."* Te ora e sinceramente pidi disculpa, e fanaticonan por reciproca e sentimento ey.

FUN FACTS

Artista Bieloruso a purba exhuma Van Gogh fo'i su graf den acto controversial

DIALUNA ultimo, e artista y activista Bieloruso Alexei Kuzmich a sorprende mundo cu un video riba su canal di YouTube cu ta documenta un acto artistico y polemico: su intento di exhuma e famoso pintor Hulandes Vincent van Gogh. Titula: "Renaissance", e video ta mustra un esfuerso teatral pa "lanta" Van Gogh "fo'i morto" y trece bek na bida den e presente siglo.

Den e video, Kuzmich, bisti cu un bachi blanco y cu su cara pinta di forma yamativo, a bay e santana di Auvers-sur-Oise na Francia, caminda Van Gogh ta dera hunto cu su ruman Theo. E artista tabatin un wekker cu ne y un shovel, simbolisando su intencion di "lanta" e pintor fayeci. Dilanti algun persona y camara, Kuzmich a declara cu fervor: "Bon dia, amigonan! Boso a yega cu tristesa y mi ta compronde boso, pa mi tambe ta insoportabel biba den un mundo unda no tin pintor."

E acto di Kuzmich a tuma luga cu gran teatralidad; e ta cuminsa coba n'e luga caminda e restonan di Van Gogh ta dera, exclamando repetidamente: "Artista, awo ta ora di lanta! Artista, lanta!" Den un intento pa involucra e turistanan



presente, Kuzmich a pidi nan pa nan uni na su esfuerso, aunke ningun a acepta pa participa den e inusual actividad.

A pesar di su esfuerso, Kuzmich no a logra exhuma Van Gogh. Su intento a wordo interumpmi ora cu autoridad di e santana, alerta p'e disturbio y e preocupacion p'e integridad di e graf, nan ta para e artista.

Prome cu su aresto, Kuzmich a logra coba un buraco notabel, cu a converti den e punto di atencion y controversia den e medionan di comunicacion y e rednan social.

E acto aki a genera un variedad di reaccion. Algun ta mir'e como un provocacion artistico cu ta reta e normanan y ta busca pa cuestiona e percepcion di arte y e presencia di e artistanan den actualidad. Otro ta considera cu e accion tabata irespetuoso y un invasion inapropia di un luga di descanso sagrado.

E video di Kuzmich a wordo ampliamente comparti y discuti riba e plataformanan digital, espacio historico y di memoria. Mientras cu e polemica ta continua, e acto di Kuzmich ta posiciona como un ehempel yamatico di con arte contemporaneo por desafia y provoca reflexion riba e limite y e expectativanan di creatividad.

Mientras cu proyecto di caminda di High Rise Hotels ta avansando

Proyecto di Avenida Milio Croes ta den su fase final







RECIENTEMENTE a proporciona un update riba dos proyecto importante di e Ministerio di Infrastructura den colaboracion cu Departamento di Obra Publico (DOW). E proyectonan en cuestion ta e caminda di Avenida Milio Croes na Dakota y e caminda riba e strip di e High Rise Hotels.

E caminda di Avenida Milio Cores ta casi cla. Como un arteria vital di Aruba, cu diferente negoshi y trafico intenso, e caminda nobo sigur lo ofrece un gran alivio na su usuarionan.

Encuanto e proyecto di caretera di High Rise Hotels, esaki ta dividi den tres fase, debi n'e necesidad di mantene e acceso di e hotelnan. E prome fase ta casi cla y dentro di e periodo planifica.
Aunke e ceramento di e caminda durante ehecucion di e proyecto a causa molester, principalmente p'e taxistanan, una bes conclui e proyecto, tur usuario lo disfruta di un caminda mehora cu acera nobo, paisahismo y un iluminacion moderno.

Debi n'e pandemia, Gobierno mester a suspende tur inversion riba caminda pa priorisa salud y bienestar di pueblo di Aruba, salbando bida, trabao y empresa. Sinembargo awo cu e presupuestonan di 2023 y 2024 mustrando surplus, a crea un espacio financiero y a asigna fondo pa traha y drecha e camindanan di Aruba.

Comunidad di Aruba por ta satisfecho y orguyoso di e proyectonan aki. Despues di completa nan, lo continua cu e demas camindanan cu ta rekeri atencion urgente. Departamento di Obra Publico y su trahadonan a realisa un trabao valioso den mehora e camindanan aki cu tabata den hopi mal estado. Aunke no tur e problemanan por a resolve di inmediato, ta logrando avance significativo di manera gradual y constante.

Airlift Committee a presenta resultadonan di e prome 6 luna di aña 2024

Y proyeccion p'e ultimo mita di 2024



DIALUNA mainta Minister Dangui Oduber tawata tin un reunion na Queen Beatrix International Airport na unda hunto cu sra. Ronella Croes & sra. Sanju Luidens di ATA, sra. Tisa LaSorte di AHATA, a ricibi un presentacion for di Airlift Committee. E presentacion a wordo duna pa sra. Joanne Arends den presencia di sra. Barbara Brown.

Cifranan di e prome 6 luna di aña 2024 ta ilustra con Aruba a sigui crece den e area turistico. Aruba ta conta cu 26 aerolinea, ta conecta cu 32 ciudad y ta ofrece vuelonan non-stop pa 30 diferente ciudad.

E mercado di Estados Unidos ta keda e mercado mas grandi y fuerte pa Aruba. Di akinan ta unda Aruba ta ricibi mas turista, cual na prome luga ta ricibi turista di e estado di New York sigui pa Boston y Miami. Ta mirando un mercado creciente for di e ciudad di California.

Tambe sra. Arends a presenta proyeccion pa e di dos mita di 2024 y cifranan tentativo pa 2025. Puntonan y strategianan di con pa sigui cu e desaroyo di turismo na Aruba ta topico cu a wordo discuti.

Aruba ta keda un isla halto den demanda pa turista. P'esey nos ta mira cifranan record pa cu e prome 6 lunanan di aña 2024.
Minister Oduber ta cumpliendo cu su maneho pa keda diversifica nos turismo cu destinacionnan nobo. Ta sigui hunto cu e team pa explora mercadonan nobo cu potencial grandi pa nos turismo.

Como Minister di Turismo, sr. Dangui Oduber ta keda reitera cu e, hunto cu partnernan den turismo aki na Aruba, ta keda enfoca riba un turismo sostenibel y manehabel.

Minister Maduro a reuni cu Professor Roger Husein di University of West Indies

DEN cuadro di trabounan necesario pa cumpli cu e reforma den e Landspakket, Minister Maduro a reuni cu Professor Roger Hosein di University of West Indies.

Ta trata di un investigacion cu Profesor Husein ta haciendo pa Minister Wever di Economia riba tema E6 di Landspakket pa prepara un bista detaya di e oportunidad economico pa e economia di Aruba, pa cual a desea di reuni tambe cu ex Ministernan di Economia di Aruba.



Den presencia di Directora di Departamento Economico, Minister Maduro y su consehero sr. Swaen kendenan ta ex ministernan encarga cu Asunto Economico, a contesta algun pregunta di Prof Hosein riba economia di Aruba. Entre nan, e desaroyo di Aruba su GDP y e participacion di e mercado laboral pa contribui na e crecemento economico di Aruba.

Minister Maduro a brinda un bista riba e trabounan cu a wordo haci hunto cu stakeholders na aña 2019 pa yega na identifica e 'six promising sectors' cu ta indica den cual direccion por diversifica e economia di Aruba. E mandatario a referi tambe na e 'Economic Policy, a strong and resilient economy 2019-2022' cu ta contene e maneho cu a wordo hiba den e añanan como Minister encarga cu Asunto Economico.

Di e manera aki Minister Maduro tambe ta contribui na e trabounan pa haci posibel e reforma economico necesario na bienestar di Aruba.

Djiespie's Place

Pa 35 aña e refresqueria di pueblo



TABATA 35 aña pasa cu Aloysio Franken, miho conoci como Dijespie a dicidi di tuma un reto nobo den su bida. E no a haci esaki sin consulta cu su famia, pa cual mester reconoce e dicho: *"Tras di tur homber exitoso, tin un muhe para"*. Pero Dijespie a consulta cu su señora Cecilia, pero tambe cu su cuña Rita, y hunto nan a tuma e decision di tuma over operacion di Refresqueria di Zepp Wever dia 31 di juli 1989,

Decision tabata pa tuma e operacion pa 10 aña so, pero cu awor, nan ta cumpliendo 35 aña den e luga, cu a haya nomber di "Djiespie's" , Dijespie's a para bira un negoshi di famia.

HISTORIA

Un poco di e historia, con awe e negoshi aki di Ref. di Zepp Wever a bira Djiespie's. Djiespie tabata traha na Amigoe di Aruba cu tabata keda tegenover di Ref. Zepp Wever. Tur atardi ora cu Djiespie caba cu trabao, e tabata bay cerca Zepp y su yiu Chonay pa papia di kico a pasa durante dia. Y momento cu Zepp mester di yudansa, tabata Djiespie tabata yud'e e.o. pa bay busca un difunto etc.

Despues cu Zepp a fayece, su yiu, Chonay a laga sa cu e no por maneha e negoshi, mirando e trabao cu e tabatin y el a bisa Djiespie pa yud'e busca un persona pa tuma over Ref. di Zepp. Djiespie a dicidi di consulta cu su señora, Cecilia y tambe a consulta su cuña Rita y asina hunto a dicidi pa tuma e operacion pa 10 aña so.

Manera menciona anteriormente, tabata un dia 31 di juli na 1989, a haci e transaccion, net algun dia despues cu Djiespie su cumpleaños. Asina Djiespie, Rita, Lucia, y Cecilia, a cuminsa cu e negoshi *"My Corner Take Away"*, cu te nomber oficial, pero e nomber comercial a bira *"Djiespie's"*.

A lo largo Djiespie a bira malo, cu a haci cu su yiunan, Suzy, Setty y Pipi a tuma over y hunto nan a bin ta maneha Djiespie's te cu awe hunto cu nan primanan, Lucia y Diana. Djiespie's fuera ta conoci pa nan pan cu hotdog, juice di tamarein, nan dushi pastechi, y sin falta nan famoso ijscream di mispel, a haci e negoshi famoso pa grandi y chikito. Djiespie's tabata habri for di 6or di mainta pa 6'or di atardi.

HAPPY HOUR

Etty Toppenberg, amigo di famia Franken y den consulta cu en especial Setty a bin cu e briyante idea pa diabierne atardi, Etty Toppenberg bin cu su guitara pa entretene e clientela. Hopi bon idea, pa cual Etty Toppenberg a pidi Toko Winklaar pa percura pa promociona e Happy Hour di tur diabierna

atardi den su noticiero radial, cu a para bira te 8 pa 9'or di anochi. Y asina e negoshi por a bende mas y recupera e parti economico, cu a cuminsa cay, debi na e.o. e tram, reconstruccion di Caya Betico Croes.

Etty Toppenberg a cuminsa su so, pero poco-poco el a haya su amigonan musico cu ne, y a grupo a bira Etty y su Amigonan, y asina a cuminsa cu bailamento te 10'or di anochi. Esaki tabata un atraccion unico di Djiespie's su Happy Hour, unda un cantidad di siguidonan di Etty Toppenberg, asisti pa su casa Corma, a bin ta percura p'e instrumentonan y set-up di e sistema pa tur diabierna atardi, cu a haci e Happy Hour aki algo unico te awe.

Maske hopi ta bisa e ta un Happy Hour pa nos grandinan so, no ta berdad. Hecho ta cu nos grandinan, nos adultonan mayor porfin a haya un sitio pa nan por bay y disfruta di bida, manera tabata deseo di Djiespie y Etty y su Amigonan.

Djiespie a bin fayece, pero Etty a bisa cu e lo sigui cu e Happy Hour te dia cu Todopoderoso tambe a yame den su Reino. Loke Etty tabata haci, a sali for di su curason. Ta dificil pa termina loke nos adultonan mayor ta gusta y asina e yiunan di Djiespie a sigui cu musica bailabel tur diabierna cu a haci

Djiespie's mas famoso ainda

Dia 2 di augustus awor famia Franken a decidi di conmemora e 35 añanan aki di Djiespie's, cu lo tey pa hopi aña mas, siguiendo cu nan legado crea di stima tur hende y pa sigui percura pa nan bon servicio cu Djiespie's a bira famoso p'e. Djiespie's ta invita henter pueblo, cu a sa di sostene nan tur e 35 añanan aki y p'esey famia Franken tin un evento diabierna awor 2 di augustus di 7'or te cu 11'or di anochi, cu nan bandanan, Nos cu Nos, Songo Music y Robert Maduro y su Azucar Band pa celebra loke a bira Happy Hour di tur diabierna na Djiespie's.







Celebracion di Arthur Kelly su 35 aniversario

Trahando den e industria di turismo





DIASABRA atardi Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber tawata invitado na un celebracion bunita unda a celebra e 35 aña aniversario di sr. Arthur Kelly trahando den e industria di turismo y su 24 aña trahando n'e Faro Blanco Restaurant. Un bunita atardi unda Arthur Kelly tabata rondona door di su coleganan, famianan y ademas amistadnan.

Minister Oduber a hiba algun palabra di felicitacion y gradicimento pa sr. Arthur Kelly, enfocando ariba su pasion y lealtad p'e trabou pero tambe duna aprecio pa tur su añanan di servicio contribuyendo positivamente na Aruba su turismo. Por mas cu 20 aña Faro Blanco ta ofreciendo Aruba y su bishitantenan e miho cuminda Italiano cu un bista espectacular di nos lamanan y naturalesa cu ta rondona e restaurant aki. Faro Blanco Restaurant cu su localidad perfecto band'i e famoso landmark California Lighthouse ta haci'e un restaurant hopi renombra na Aruba.

Pa termina e ceremonia sr. Arthur Kelly a hiba algun palabra y a expresa cu e ta stima e sector turistico y ta haci su trabou cu hopi amor pero loke ta pone sinti mas feliz ta tur e amistadnan cu e la crea durante e ultimo 24 añanan trahando n'e Faro Blanco Restaurant. Minister Oduber a duna sr. Arthur Kelly un bunita plakkaat como gratitud pa a cumpli 20+ aña di aniversario y cu a demostra e berdadero compromiso di e calidad cu ta briya den sr. Arthur Kelly su dedicacion y cu ta fungi como un embahador di nos turismo.

Nos no por lubida cu Aruba su asset di mas grandi ta nos hendenan.

Klooster Imeldahof ilumina y yena cu musica p'e concierto di alabansa







DIABIERNA ultimo, dia 26 di juli, Fundacion Kapel di Bethania – FKB, a organisa un anochi cu un concierto di alabansa pa duna homenahe na nos religiosonan di pasado. Den e hardin di klooster tabata reina un dushi ambiente caminda e publico por a disfruta di un anochi diferente. Varios banda y artistanan invita a duna un show bunita. Ademas, tabata posibel pa pasa cumpra boca dushi, souvenir y obranan di man n'e tentnan di e mini bazaar.

Grandi y chikito por a canta, baila y gosa di e presentacionnan. E banda Ministry on Fire a habri e anochi despues di a haci un oracion di apertura. Siguiendo, meneer Derwin Kemp, un di e artista invita, a interpreta su exito 'Hala mi Baranca' y a comparti un parti di su historia personal, cu a emociona tur presente.
E hobennan di e banda AHM, a pone e ambiente y a recorda e parti di nan biahe na WYD 2023. Steve Geerman presidente di FKB, tambe a duna un show hunto cu varios musiconan presente. Como otro artista invita Jair Dijkhoff, alias 'Casper', a pone un goso den e publico y sigui cu banda Rejoice Gospel Group – Aruba cu a bolter e luga completamente di ambiente.

Di parti FKB ta hopi contento cu e acogida p'e prome concierto di alabansa na Klooster Imeldahof y alabes ta gradici inmensamente na Ministerio di Cultura y nos comerciantenan cu a duna di un manera of otro nan aporte n'e evento aki, manera SETAR NV, Ponson Heavy Equipment, Charito Services, Total Cleaning, Eagle Resort, Double Down Restaurant, Caribbean Palm Village Resort, Soundaholic, PartyExpress, Tropical Bottling company, Aleda NV y Andina Ice.

Tambe na tur e boluntarionan cu a duna nan tempo liber pa asina yuda nos, specialmente nos Fundacion ta duna un gran danki na Mary y Robby pa nan esfuerso y sosten pa nos evento aki.
Fundacion Kapel di Bethania ta invita henter pueblo di Aruba pa sigui nos riba medionan social pa asina keda pendiente pa proximo actividad.

Pa nos por sigui cumpli cu nos mision y organisa mas evento bunita manera esaki, nos lo tin mester di e sosten continuo di nos comunidad y comerciantenan. Por tuma contacto cu Fundacion Kapel di Bethania via e-mail na Steve.geerman@hotmail.com of yama nos na 565- 7409.

RECETA DI DIA

Aki bo tin un dushi, refrescante y saludabel

Smoothie Berde

Ingrediente:
1 cup di lechuga fresco
½ concomber, pela y corta
1 bacoba hecho
1 cup di lechi di almendra of awa

Opcional:
1 telep di honing, stropi di agave of un dader sin pipita
1 cuchara di simia di chia of linasa
1 cuchara di proteina den polvo

Preparacion
1. Prepara e ingredientenan: Laba e lechuga bon bao awa friu pa elimina cualkier sushi. Despues, seca e blachinan cu papertowel. Troce e lechuga den pida mas chikito pa facilita e mescla. Pela e concomber cu un pelado di berdura pa elimina e casca, ya cu e por ta un poco marga. Corta e concomber den pida chikito. Kita e casca y corta e bacoba na wiel. Si bo ta prefera un batido mas friu bo por vries e wielnan di bacoba prome.

2. Mescla e ingredientenan: Añadi e lechuga corta, e concomber corta y e wielnan di bacoba den e blender. Basha e lechi di almendra of awa den e blender. Si bo ta prefera un batido mas cremoso, uza e lechi di almendra; si bo ta prefera un bebida mas liviano, uza awa. Tambe bo por combina ambos pa ahusta e consistencia na bo gusto.

3. Blend: Cuminsa blend e ingredientenan riba velocidad abao, aumentando gradualmente te cu velocidad halto (high). Blend te ora cu tur e ingredientenan ta completamente combina y e mescla ta suav y diki. Esaki mester dura entre 1 pa 2 minuut, dependiendo di e potencia di bo blender.

4. Personalisa bo smoothie: Si bo ta prefera un batido mas dushi, agrega un telep di honing, stropi di agave of un dadel sin pipita prome cu bo blend. Sigura di blend di nobo pa nan integra bon.

Pa un extra di fibra y acido vet omega-3, añadi un cuchara di simia di chia of linasa. E simianan aki lo yuda haci e batido diki. Si bo ta desea un batido mas substancioso, añadi un cuchara di proteina na polvo. Bo por scoge entre proteina di suero, proteina di bonchi of cualkier otro di bo preferencia.



5. Sirbi: Basha e batido den un glas grandi. Si bo ta desea un bebida mas friu y refrescante, añadi algun klomp'i ijs y draai e bon. Decora cu wiel di conco ber of un blachi di lechuga na rand di e glas pa un presentacion atractivo.

6. Conseho adicional: Bo por substitui e lechuga pa otro blachi berde manera spinazie, kale of alga pa varia e sabor y e nutrientenan.
Incorpora otro fruta manera appel, anasa of mango pa un sabor mas tropical.
Añadi un cuchara di polvo di maca of ginger fresco raspa pa aumenta e beneficionan nutricional di bo batido.

Disfruta di bo smoothie berde, un bebida refrescante y nutritivo perfecto pa cuminsa e dia, recarga energia durante e mainta of como un lunch saludabel. Salud.

Fortaleza pa Famia

Nos mayor anhelo mester ta alcansa cielo cerca nos tata celestial

TUR esnan cu tin wowo ta mirando, y tur esnan cu tin horea ta scucha diariamente, locual ta pasando riba e mundo aki. Y si bo ta un persona cu a kere den Cristo Hesus pa bo salbacion y cu ta bibando un bida cu ta agrada Dios, bo prome anhelo mester ta alcansa cielo cerca Nos Tata Celestial.

Apostol Pablo a bisa den 2 Corintionan 4:7-8 : Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe, den futuro ta warda pa mi, e corona di husticia, cual Señor e hues husto, lo duna mi riba e dia ey, y no ami so, ma tambe na tur esnan cu ta stima Su binida.

Esun cu ta no ta anhela cielo cerca Señor nos Dios, lo cosecha fierno den brasa di e enemigo cual ta e diabel y tur su compinchi.

Pasobra ta dos caminda tin sea cielo of fierno, y ta hende mes ta scoge na unda nan ta bay pasobra salbacion ta personal.

Ningun hende no por paga pa bo picanan, ta e persona mes mester arepenti personalmente y entrega su bida na Cristo Hesus, of rechasa e plan di salbacion (Juan 3:16-19) y asina cay den condenacion.

Pakico nos mester anhela cielo cerca nos Tata Celestial?

Pasobra caminda boso tesoro ta, eynan boso curason tambe ta (Lucas 12:34).

Pasobra e gracia di Dios a aparece, treciendo salbacion pa tur hende, Siñando nos pa renuncia impiedad y deseonan mundano y pa biba huicioso, husto y santo den e siglo presente. Wardando riba e speransa bendiciona y e aparicion di e gloria di nos gran Dios y Salbador Cristo Hesus (Tito 2:11-13).

Pa nos tin goso den nos curason: Mientras cu nos no ta wak e cosnan cu ta wordo mira, ma e cosnan cu no ta wordo mira, pasobra e cosnan cu ta wordo mira ta temporal, ma e cosnan cu no ta wordo mira ta eterno (2 Corontionan 4:18).

Pa preserva nos for di pica (Romanonan 8:5-8). Pasobra e mente fiha riba e carni ta enemistad contra Dios, pasobra e no ta somete su mes na e ley di Dios, como e no ta capaz



pa haci esey tampoco y esnan cu ta den carni no por agrada Dios.

Pa nos servicio spiritual na Dios. No montona tesoro pa boso mes riba tera, caminda mot y frusto ta destrui nan, caminda ladron ta kibra drenta y horta, ma montona tesoro pa boso mes den cielo, caminda ni mot ni frusto no ta destrui nan, caminda ladron no ta kibra drenta ni horta, p asombra caminda boso tesoro ta ey boso curason ta tambe (Mateo 6:19-21).

Pasobra nos ta mira e mundo aki bao manera Dios ta mire, den atadura y rebeldia contra Dios, bao di poder di e malvado.

Pasobra nos speransa ta den e berdad: No laga boso curason bira intrankil, kere den Dios, kere tambe den Mi. Den cas di Mi Tata tin hopi luga di biba, si no ta asina, lo Mi a boso, pasobra mi ta bay, prepara un luga pa boso.
Y ora Mi bay y prepara un luga pa boso, lo Mi bini atrobe y ricibi boso cerca Mi, pa caminda Ami ta, boso tambe por ta (Juan 14:1-3).

Pasobra hopi ta cana di kendenan mi a bisa boso hopi biaha, y ta bolbe bisa na yoramento, cu nan ta enemigo di e cruz di Cristo, kende nan fin ta destruccion.

Nos mester anhela cielo pasobra p'esnan cu ta stima Dios, e mundo no tin nada di ofrece.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

E solda di Cristo cu a transforma mundo

Awe ta dia di San Ignacio de Loyola



SAN Ignacio de Loyola, naci na 1491 den e pueblo chikito di Loyola, den e pais Vasco, Spaña y a fayece dia 31 di juli 1556, tabata un solda cu curashi converti den un fervi-ente religioso,cu despues di a keda herida na su pia durante e bataya di Pamplona na 1521, a experencia un conversion spir-itual profundo, mientras cu e tabata recu-pera den su kasteel familiar, caminda, door di no tabatin buki di cabayeria pa lesa, a dedica pa lesa e bida di Cristo y di e Santonan.

Inspirando den nan storia y sintiendo un yamada interno pa imita nan bida di servicio y sacrificio, loke a hib'e pa dicidi dedica su bida na Dios, fundando e Compania de Jesus na 1534 hunto cu seis compañero na Paris. Cu un proposito cla y un mision audaz, cu lo a bira e evan-gelisacion, educacion y e defensa di fe, biahando incansablemente y enfrentando innumerabel desafio y oposicion pa esta-blece e orden den diferente parti di mundo.

A traves di su Ehercicionan Spiritual, un guia di retiro y meditacion profundamente influyente cu el a skirbi durante su estadia na Manresa, no solamente a transforma e bida spiritual di innumerabel individuo, ofreciendo nan un caminda structura pa alcansa un relacion profundo cu Dios y discerni nan boluntad den e bida cotid-iano, sino cu tambe a laga un legado duradero cu a extende rond mundo.

Esaki cu e Jesuitanan, estableciendo scol, universidad y mision riba tur continente, promoviendo dialogo interreligioso, husticia social y e compromiso cu educa-cion di calidad, convirtiendo den un di e ordennan religioso mas grandi y influy-ente di Iglesia Catolico, siendo recorda y venera cada 31 di juli pa su ardiente deseo di "den tur cos stima y sirbi" Dios y su vision di un mundo caminda fe y rason ta cana hunto p'e mayor gloria di Dios y e bon comun di e humanidad.

WCA ta recorda Aida Briezen nos Life Member stima

UN biaha mas e luna aki, tristesa ta bati na nos porta y awe nos ta despedi di un otro “Life Member”, esta un amiga di mayoria di e miembronan di Women’s Club of Aruba (WCA), sra. Aida Briezen cariñosamente yama “Dada”.

Aida a join WCA na aña 1971, tabata un miembro hopi valioso y un boluntario ehemplar pa nos club den añanan 1970 padilanti te na su añanan di biehes, cual a pone cu no tabata posibel mas p’e atende nos reunionnan general di miembresia di tur luna.

Nos miembro Aida tabata forma parti di directiva como Chairman di comision di Welfare, Study Group, y tambe como Member-at-Large. El a traha boluntariamente den varios comision, specialmente esun cu tabata bishita nos grandinan na Huize Maris Stella y St. Michael Paviljoen pa entretene nan cu wega di bingo y pa yuda organisa fiesta.

Aida tabata un persona masha contento y alegre, nunca su amiganan a mir’e rabia of bira fastioso y e no tabata conoce e palabra NO. E tabata cushina masha delicioso mes y a duna hopi les di Study Group den su cushina na Colony. Su specialidad tabata traha bolonan dushi y decora nan masha bunita.
Pero no tin nada pa surpasa su dushi bolo preto cu nos tur a conoce y ta saboria cada aña na september pa aniversario di su club stima. Na e di 80 aniversario di club, ainda nos a ricibi su bolo preto di sorpresa!

Na aña 2011 Aida a ricibi su reconocemento pa bira un “Life Member” pa su servicio boluntario fiel pa 40 aña den WCA. Asina mes, despues cu e no tabata por a bin reunion mas, tur luna e tabata keda en espera di su bulletin pa e por a les’e di padilanti te patras y mas despues ora su curpa a bay atras, un persona tabata les’e p’e.

No mucho aña pasa, Aida a haya un luga na un di casnan di nos grandinan, unda na su turno el a ricibi e atencion special di esnan cu el a yuda pa alegra otronan den pasado. Aki nos miembronan di Welfare cu ta haci e trabao di boluntario tabata topa cu Aida y por a bishit’e de bes en cuando. Su amiganan Mena Anthony, Anna y Maria Geerman pa menciona algun.
Aida a duna su servicio na otronan den su bon añanan y na su vuelo sin regreso, e por a ricibi e cariño y cuido di buelta.

Aida, awo nos ta dispidi di bo, pero nos kier pa bo sa con agradecido nos ta, cu nos por a comparti añanan di amistad y hermandad cu bo como un fiel miembro di nos prestigioso club.







Palabranan di sincero condolencia na su yiunan, demas famia y na tur su amiga-, conocir- y rumannan den hermandad boluntario di WCA. Cu nos “Dada” stima sosega na paz!





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Conforme cu boluntad di Dios a fayece na
edad di 64 aña

Rudolfo van der Biezen

Mihor conoci como:
Dolfi, Adolf, Wijk, Weke, Boro, Joker, Pai
Doño di boto Nini A-737
*12-6-1960 - †27-7-2024

Na nomber di su:

Señora:
Marjolene van der Biezen-Marques

Yiunan:
Tracy y Trevor van der Biezen

Mayornan:
†Ludovicus (Wijk) y †Justina Lucianita (Nini) van der Biezen-Jansen

Rumanan:
†Juan y Caridad van der Biezen-Jacobs y famia
†Selsa van der Biezen
†Julio (Jul) van der Biezen
†Bernadette (Deta) y Antonio Jacobs y famia
Francisquita van der Biezen
†Jose (Joy) van der Biezen y famia
†Benito (Ito) y Delia van der Biezen-Hernandez y famia
Philomena (Mena) y Edwin Daké y famia
Julieta van der Biezen
†Alfonso (Roy) y †Alejandra van der Biezen-Aquilera y famia
†Elvira y †Roycy Solognier y famia
Glenda y Matthew McCarthy-van der Biezen y famia

Swa y cuñanan:
Monique Marques y famia Chirino
Mylene y Oliver Riding-Marques y famia
Rocky Marques, yiunan, y Jenny Agudelo

Demas subrino, subrina, primo, prima y iha

Bisañan y amigonan di cas:
Pedro y Ingrid Ras y famia, Nivia y Masoud Doolabi-Geerman y famia, Madeline y Mohsen Doulabi-Ridderstap y famia, Marina Ortega, Harold Alberts, Robert Tromp , Kito Maduro, Hubert y Gwen Ras, Jhonny Erasmus y mucho mas

Coleganan y ex-coleganan di:
Atardi Restaurant Marriott, La Cabana Casino Restaurant, Chez Mathilde Restaurant, Papiamento Restaurant. Ruinas del Mar Hyatt, French Steakhouse Manchebo

Amigonan di Bucuti Yacht Club y tur su amigonan piscador, amigonan cu ta sinta cune na Seroe Patrishi, Sero Blanco, Babijn, Siribana y Modanza.
Demas famia, amigo, bisiña, colega, piscador y tur cu a conoce.

Ta invita pa duna condolencia **diaranson 31 juli 2024**, di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home

Acto di despedida lo tuma lugar **diahuebs 1 augustus 2024** di 1or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa Santana Paradera.





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:

Sra. Vda. Palmira Moore-de Cuba

*06-05-1939 - †20-07-2024

Na nomber di su:
Casa: †Ferdinand C. Moore

Yiunan: †Alexander Moore
Indira C. Moore y pareha Juan Echevarria

Mescos cu yiu: Mario A. Kransen

Nieta y nieto: Adabella Montemayor
Elton F. Montemayor

Rumannan: Ramiro Standall y famia na Norway
Rogelio de Cuba y famia
†Rafael Bislick y famia
†Bubu Bislicck y famia
†Esther Newton y famia na USA
Billy de Cuba
Linda Rock na Hulanda
Erika Tromp-de Cuba y famia

Su amiga- y amigonan di Misa Birgen di Fatima hopi pa menciona, grupo di Oracion Bijbel les...

Juff. Carol, Dalila Boye, Maria

Su best friend: Ninita de Cuba

De mas famia: De Cuba, Moore, Bislick, Standall, Coronel, Gomez, Briet, Rock, Tromp, Montemayor, Kransen.

Ta invita tur amiganan, amigonan, conocirnan y bisiñanan pa acto di despedida cu ta tuma lugar na Misa Birgen Fatima na Dakota **diaranson 31 di juli 2024** di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den bnos tristesa nos por a lubida algun famia y of conocir.

Lamentablemente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncio
fayecimento di nos ser stima:

Sue-Laine Mary-Anne Luciënne Tromp-Henriquez

cariñosamente yama "Sully"
*09-05-1996 - †20-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristesa y dolor, na nos curason y
conforme Dios Tata todopoderoso su boluntad, nos
ta participa fayecimento di:

Erica Edwina Maduro-Lampe

*25 JUNI 1951 – †27 JULI 2024

Na nomber di su:
Esposo:
Stephen Maduro

Yiu:
Jessica Shamira Maduro

Rumannan:
Erwin – Hilda Lampe-Kelly yiu y famia
Aurita Lampe – Boepi Groder
Eta-Clemente Tromp-Lampe yiunan y famia
Shonrita Lampe yiunan y familia
Egidio (Shonl) – Ruth Lampe- Mojica yiunan y famia
Mirto (Riki) -Lorena Lampe-Lopez/Tobar yiunan y famia
†Iris – Benjamin(Benny) Tromp – Lampe y yiu
Miguel Lampe

Swa y Cuñanan:
Reynaldo – Rika Maduro – Maduro yiunan y famia
Suzanne Dijkhoff - yiu y famia
Margareth Mercedes Maduro
Nick - Lucia Maduro – Wernet yiunan y famia
Raymond - Marlene Maduro -Tromp yiunan y famia
Shirley Solognier – yiunan y famia
Yvonne Maduro y yiunan
Marlyne - Jani Stamper – Maduro yiunan y famia
Eveline Frank -yiunan y famia
Eddie- Diana Maduro - Leest yiu y famia

Omo y Tantanan:
Anselmo (Chemy) – Annie Kock yiunan y famia, Marianita Quandus-Kock (Madrina stima) y Rina Zapata-Kock

Padrino:
Mario (Mai) Croes

Sobrino y Sobrina nan/ Primo y Prima nan

Amiga(o)nan:
Leticia, Olga, Martha, Doke, Mena, Bertha, Sharline, Lisbeth, Alex Hassel, Dario

Famia:
Maduro, Lampe, Kock, Quandus, Groder, Kelly, Pardo, Lopez Tobar, Timmermans, Dubero, Tromp, Chundro, Ras, Arends, Croes, Zapata, Dijkhoff, Stamper, Leest, Solognier, Romp, Wernet, Henriquez, Frank, Kurban, Carrera, Damaryani, Mojica

Famia na: Hulanda, Italia, Colombia, Merca

Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 2 di augustus 2024** pa 4 'or di atardi, saliendo for di Misa Immaculata Conception pa santana "Santa Maria" na Santa cruz. Erica lo ta reposa for di 2'or te 4'or di atardi den Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: **Diahuebs 1 di augustus 2024** na Aurora Funeral Home & Creamatory, for di 7'or pa 9'or di anochi. Nos disculpa si nos por a lubida algun miembro di famia den nos tristesa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di flor of krans un donacion pa Kankerfonds ta altamente aprecia.

Although you now sleep with the angels in heaven, You are not that far away.
You left our hearts full of memories,
So you can be with us every day

With heavy hearts, we hereby announce the passing of our beloved:

Eugenia Lucrecia Peterson

Affectionately known as "Mom" and "Oma"
Sunrise: May 11th, 1936 - Sunset: July 27th, 2024

Left to mourn are her:
Children:
Eugenia Ras-Gonzalez and Wilfred "Freddy" Ras
Margarita Gonzalez and Marco van der Linden
Liza Peterson and Joseph Stewart

Grandchildren: Rolando Ras and Ieseña Croes
Elsie-Marie Ras and Michel Ruiz
Kellsie Stewart
Anthony Peterson
Brandon van der Linden
Damien Stewart

Great-grandchildren: Tristan Ras
Mia-Anaïs Ras
Zaylee Ruiz

Best friend: Connie Adams

Beloved ex-colleagues: Marion, Cynthia, Maribel and Marva

She was related to the following families:
Peterson, Ras, van der Linden, Croes, Halley, Pledsoe, Dennis, Kunkel, Carotenuto, Slusser, Richardson, Flemming, Hassell, Johnson, Simmons, Kock, Villarreal, Boerman, Hoogvliets, Adams, Duzong

A heartfelt thank you to: Dr.Rodenburg and all the kindhearted and dedicated doctors and nurses of the 4th floor of the Horacio Oduber Hospital.

We apologize if in our grief, we may have left out any relatives or close friends.

Funeral services will be held on the **31st of July 2024** at Aurora Funeral Home from 9 am to 11 am. Following the funeral services, a private cremation ceremony will be held exclusively for close family members.

We apologize that after the funeral services, we will not be able to accept condolences at home.

Thank you for your understanding

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo, Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari, Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa paz". - Predicador 3:1-2-4-7-8

A fayece cristianamente:

Sra. Vigdys L. Farro-Janga

cariñosamente yama " Vidi of Lucy"
*16-04-1949 - †27-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Benjamin Figaroa

Mihor conoci como:" Jimmy"
*11-08-1962 - †29-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

With deep sympathy we announce the passing away of:

Marie Roselaine Demervil

Date and place of the funeral will be announced later.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Nouel Quandus

*17-08-1937 - †29-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Let all that you do be done in love."

1 Corinthians 16:14